

Ex minister di Turismo ta pidi minister Cicilia claridad tocante MoU firma cu RSG



- **Aunke Aruba su turismo ta stabiel, mester atende cu e retonan actual**

Pagina 6

- **Conscientisacion y preparacion ta clave den temporada di horcan**

Pagina 2

- **Implementacion di Sistema Nacional di Estadistica (NSS) ta sigui avansa**

Pagina 6

Comerciantenan contento di mira caya grandi yen di bida atrobe cu evento Ban Bek Caya



Colombia: Senador y candidato presidencial Miguel Uribe den estado critico despues di atentado



Trump ta manda trupanen di Guardia Nacional pa protestanan na Los Angeles

Pagina 22

CELEBRATING FORTY YEARS

2,000,000
SUMMER
POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am
J.E. Irausquin Blvd #47

288.9000 | casinoalhambra.com

Un evento ta suficiente pa e ta un temporada activo

Conscientisacion y preparacion ta clave den temporada di horcan

E temporada di horcan ta e periodo den un año, usualmente for di dia 1 di juni te cu dia 30 di november, den cual ciclon tropical of subtropical tin un probabilidad mas halto di forma.

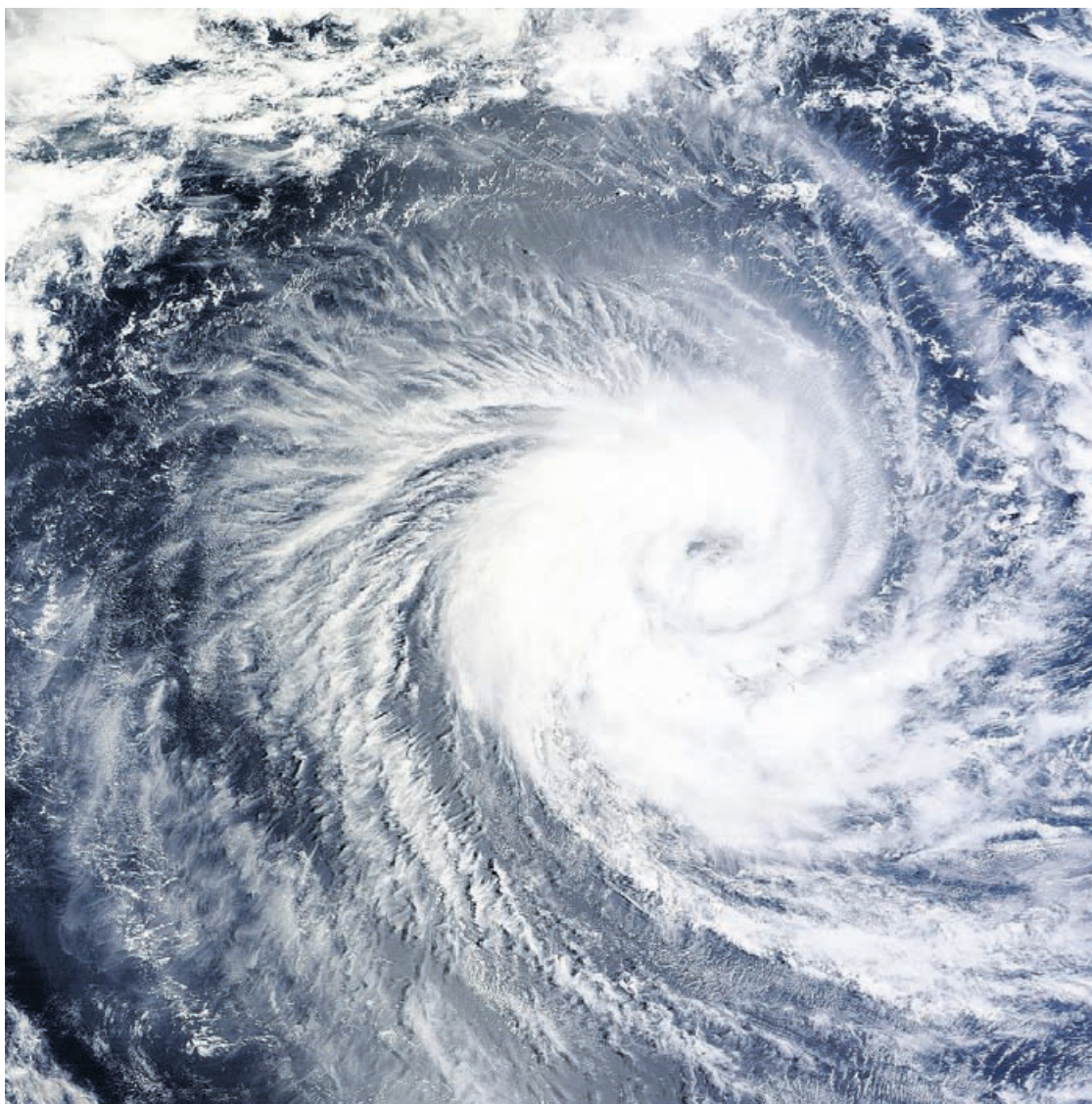
E fechanan aki, ta encera e periodo den cada año unda mayoria evento tropical ta sucede den loke ta yama e 'basin.' Aunke mester tene na cuenta cu esaki tambe ta posible na cualkier momento di e año, e unico diferencia ta cu usualmente den e periodo aki e posibilidad ta hopi mas halto.

Mundialmente, e temporada aki su actividad climatologico ta tuma luga den fin di zomer, unda e diferencia entre e temperatura di aire y e temperatura di superficie di e lama ta mas grandi. Den termino di lunanan, esaki ta mas o menos for di fin di augustus te cu september, cu un punto media riba mas o menos dia 10 di september. Mester tene na cuenta semper cu tur esaki ta trata di naturalesa, y pa e motibo aki nada no ta un garantia si no mas bien un calculacion of algo cu ta pronostica. Esaki ta nifica cu cualkier cambio, te hasta repentino, ta posible.

E ciclonnan aki tropical of subtropical cu ta yega un intensidad di tormenta tropical hopi biaha ta ricibi nomber for di un lista predetermina. En averahe, 14 tormenta nombra ta sucede cada temporada, cu un averahe di 7 birando horcan y 3 birando horcan grandi, cual ta di categoria 3 of mas halto riba e escala di Saffir-Simpson. E record di temporada mas activo tabata den año 2020, unda a mira 30 ciclon tropical nombra forma. A pesar di esaki, e temporada di 2005 tabatin mas horcan, desaroyando un record di 15.

Segun portal di noticia NPR y te hasta expertonan meteorologico na nos isla ruman Corsou, riba ken Aruba ta conta pa colaboracion den varios diferente parti di meteorologia, e necesidad pa un bon preparacion ta algo sumamente critico y importante. Cu solamente un tormenta, e por ta un temporada activo pero tambe posiblemente debastador pa bo pais o simplemente bario.

Un persecucion cu varios por tin ta cu solamente si e hor-



can bin cerca e por causa daño, sinembargo e rango di daño cu un horcan por causa ta uno amplio.

Aunke ta papia di temporada di horcan, hasta e tormentanan cu no necesariamente bira un horcan, por converti den inundacionnan mortal y expertonan ta bisa cu e peligro relaciona cu awa ta causa e cantidad mas grandi di mortonan relaciona cu horcannan. E impactonan cu inundacion y hasta biento por tin ta hopi mas facil y probable di sinti tanto cerca como leu di lama, y e impacto por ta uno serio cu sea horcan of tormenta tropical por causa. Ademas, cientificonan ta bisa cu cambio di clima ta nifica cu e tormentanan ta creciendo mas awa, yobida y daño mas leu cu e costa. Director di NOAA su National Hurricane Center a bisa na un conferencia di prensa siman pasa cu specialmente den areanan unda inundacion sa tuma luga cu frecuencia, ta importante pa tin e preparacion y comprension cu inundacion di awa fresco ta un fuente significativo di perdidan den añanan recién.

Pa preparacion di emergencia, un plan di evacuacion

ta importante segun expertonan. Sea cu un evacuacion ta algo cu bo ta considera probable of no, preparacion ta algo clave den bista di cualkier sucedido repentino. Cu preparacion, den caso cu si bo ta haya bo mes den e situacion unda bo tin cu evacua, e ta util pa tin un ruta di evacuacion planea for di trempan, pa motibo cu esaki por ta algo crucial den yega na seguridad, claramente semper involucrando nos mascotanan den nos plannan di preparacion.

Otro preparacion cu por ta di gran importancia, ta fortalece nos casnan y mantene nan limpi. Mantene e matanan cerca di nos cas corta pa asina preveni daño for di takinan cu kibra of bula den caso di biontonan fuerte. Tambe ta util pa sigura cu nos tin e materialnan necesario den caso cu repentinamente nos ta haya nos mes den un situacion unda mester fortalece nos bentananan y proteha nan for di cualkier cos cu por ta bulando pafo. Cu e mesun velocidad di biento den consideracion, ta importante pa drenta of warda tur loke por ta los den nos patio, pa motibo cu esaki no solamente por ta un peligro pa nos propio cas, sino tambe pa algun otro

cas den bisindario en general.

Bon Dia Aruba a haya e oportunidad di por papia cu meteorologo di Aruba, Sr. Rodney Tromp, y el a comparti cu nos no mester di e horcan directo pa e haci daño. Nos sa caba cu hopi awasero por causa daño, cu e por bin cu strena y lamper, y tur esaki ta haci daño dependiendo di su nivel. Ta importante pa nos ta consciente di esaki y ta prepara. DOW ta haci su trabao den preparacion, di mesun manera cu CMO, Rampenbureau, y claramente tambe departamento meteorologico di Aruba, pero toch ta keda di gran importancia pa nos como comunidad tambe haci nos parti den e preparacion pa e temporada aki.

Un consejo clave ta di semper keda pendiente na bo servicio meteorologico local y tambe National Hurricane Center. Aworaki riba rednan social nos por haya hopi canal unda ta brinda informacion tocante e desaroyonan den tempo y tin ta bon, pero tin cu tin un falta di profesionalismo y por crea panico segun Sr. Tromp a comparti.

E parti di panico ta algo dificil pa un departamento como

servicio meteorologico, "tin hopi cos cu ta sali for di Africa pero no tur ta yega na nos of ta indica por ehempel cu den 20 dia e lo yega, pero e ta leu ainda y durante e 20 dianan aki por y lo tin cambio," el a splica. No mester cay den panico, ta bon pa nos monitor y keda informa tocante cualkier desaroyo pero semper teniendo na cuenta cu nos departamento meteorologico ta keda monitor di manera mas profundo y detaya.

E año aki a ripara cu e biento di cuaresma a cuminsa un poco mas laat y un 2 pa 3 siman pasa a cuminsa registra biento duro. Esaki por indica cu e temporada normal "a schuif un poco y den ultimo añanan, specialmente e ultimo 3 añanan e temporada di horcan a cuminsa 1 pa 2 siman trempan. Esey ta debi na e hecho cu e awa den Atlantico ta hopi cayente. E ultimo 3 año ya caba den mei pa juni por a sinti e calor caba," Sr. Tromp a splica. El a informa tambe cu ta premira cu lo ta calor mas tanto den augustus y september mientras cu e lunanan di juni, juli y augustus lo ta e lunanan unda ta anticipa cu lo ta mas seco. "Tin di bisa si cu aunke ta indica cu e lo keda seco, si un bon horcan pasa den nos region cerca, sea den Caribe of net noord di Caribe, nos por haya temponan di zuid cu por laga basta awa. Un evento por cambia tur cos," Sr. Rodney a comparti.

"It only takes one storm to make it a bad season.' Nos ta lidiando cu naturalesa, e no ta algo imposible aunke chens ta mas chikito. Nos ta net bao di e grens di 'hurricane belt', sinembargo expertonan di Hurricane Center y cambio di clima ta bisa cu si nos sigui cu e cayente ta keda aumenta, por amplia e grens aki. E unico cos cu lo yuda nos den e caso aki ta cu nos ta cerca di costa, pero nunca bo no sa," Sr. Tromp a declara.

Algo cu ta keda surgi den e combersacion ta con esencial preparacion ta y con importante ta pa nos keda consciente cu aunke nos ta "safe" di un horcan directo, tin otro factornan of eventonan cu por causa daño, y aki ta unda e preparacion ta esencial pa nos por ta cla pa lidia cu cualkier evento cu presenta riba nos isla.

Ex minister di Turismo ta pidi minister Cicilia claridad tocante MoU firma cu RSG

Recientemente miembro di fraccion MEP parlamentario Dangui Oduber, ken ta ex minister di Turismo, a manda un carta cu un lista di pregunta pa e actual minister di Turismo, Wendrick Cicilia, tocante e MoU cu a ser firma entre Gobierno di Aruba y Royal Schiphol Group (RSG).

Den su carta parlamentario Oduber ta indica cu Parlamento di Aruba, incluyendo lider di fraccion AVP parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta haya cu no tin suficiente claridad tocante e MoU cu a ser firma.

Oduber ta menciona cu den un declaracion cu minister Cicilia a haci na un medio di comunicacion e ta informa cu e no tin ningun problema pa bay parlamento pa duna informacion y claridad tocante e situacion.

Pero e parlamentario ta indica cu te ainda, seis siman despues, ainda gobierno no a comparti e contenido di e MoU entre Aruba y RSG cu Parlamento di Aruba, e mandatario encarga cu e cartera di turismo tampoco a presenta den ningun reunion, ni a contesta ningun pregunta cu el a ricibi tocante esaki.

“Minister e asunto aki ta uno hopi importante pa pais Aruba. Como gobierno anterior tabatin hopi punto den e negociacion cu no tabata faborece pais den ningun forma y cu absolutamente no lo por bay di acuerdo cune,” parlamentario Oduber a remarca.

E lista di pregunta cu e parlamentario a manda pa minister Cicilia ta consisti di 16 pregunta den total. Oduber a puntra e minister si e por comparti cu parlamento e MoU cu a ser firma entre gobierno y RSG; si e por informa parlamento si a bay di acuerdo cu tur condicion cu RSG a presenta; si e por informa parlamento cual ta e condicionnan cu Aruba Airport Authority (AAA) NV/Gobierno di Aruba tin pa por continua cu e relacion cu RSG; y si RSG ta dispuesto pa cumpli cu e condicionnan cu AAA NV/Gobierno di Aruba tin.

Parlamentario Oduber a puntra e mandatario tambe si e por informa parlamento si a



duna RSG atrobe e CEO, no uno local, locual e parlamentario a indica lo ta un falta di respet y ta menosprecia e localnan.

Oduber a puntra minister Cicilia si e por elabora tocante kico ta e motibo cu e ta kere cu un persona local no ta apto ni capaz pa maneha e aeropuerto; si e no tin confianza den e profesionalnan local; y si acaso e ta kere cu un local no por cumpli cu e exigencianan pa ta CEO di e aeropuerto.

E parlamentario di fraccion MEP a puntra e mandatario si e por comparti cu Parlamento di Aruba tambe kico ta e exigencianan cu un persona mester cumpli cune pa por fungi como CEO di aeropuerto; si e ta kere cu un local por maneha e aeropuerto; y si e ta dispuesto pa para fuerte pa un local por haya oportunidad pa ta CEO di e aeropuerto.

Oduber tambe a cuestiona minister Cicilia si e no ta kere cu despues di 20 aña di tin un acuerdo cu RSG a yega un momento pa un local maneha e aeropuerto; y si e nombramento di un CEO local lo ta un punto di kiebre den e negociacionnan cu RSG.

Por ultimo parlamentario Oduber a puntra si minister Cicilia por informa parlamento si pa prome biaha den historia a entrega un stoel den e Junta di Supervision na RSG; si lo haci excepcion di e LNT pa e CEO di aeropuerto y si den caso cu e

contesta ta si, si e mandatario lo haci mescos pa e CEO di APA y ATA.

Den luna di april, na momento cu Gobierno di Aruba a firma e MoU cu RSG, prome minister Mike Eman a splica cu tabatin algun desafio cu entre otro, a conduci na un impasse. Un di esakinan tabata e legislacion di LNT, cu a haci e dificil pa Schiphol nombra un CEO general.

Prome minister Eman a sigura e momento ey cu nan a compromete, despues di bon cooperacion cu minister di Finanzas, cu nan lo busca un salida den e disposicion di LNT pa asina AAA localmente of internacionalmente por atrae un CEO nobo y na mesun momento tambe habri posibilidad pa compensa e oficialnan principal di miho forma pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix por ta un aeropuerto competitivo.

E mandatario tambe a indica e momento ey cu Gobierno di Aruba y Royal Schiphol Group a yega na palabracion cu Schiphol por postula dos nomber y despues pais Aruba, como e unico accionista, ta scoge un miembro for di e dos nombernan nomina pa forma parti di Junta di Supervision. Den caso cu no ta satisfecho cu e dos nomber, gobierno lo pidi pa nomina otro dos nomber.

“Nos ta hopi contento cu nos a logra haya otro awe. Nos ta mira e colaboracion cu Schiphol como un oportunidad special pa sigui desaroya e sostenibilidad di nos aero-

hidat di maneha un instituto y organisacion di e magnitud aki, e ta rekeri cierto experiticio, criterio y obhetivo cu e persona cu lo asumi e funcion aki mester cumpli cune.

El a splica tambe cu ora nan a comunica na Royal Schiphol Group cu nan deseo ta pa busca un persona local pa e trabou, e no tabata un punto cu lo hiba na descontinuacion di e cooperacion strategico. “Nos deseo claro ta un local, pero esaki no tabata punto di kiebre pa nos den locual tabata e discusion y dialogo cu tabatin. Importante ta cu tin personanan cualifica cu a base di criterionan y obhetivo por cumpli cu cierto perfilnan y mantene e standard halto cu nos tin na e momentonan aki,” minister Cicilia a enfatisa e momento ey.

Di su banda Kjell Kloosterzie, director di Schiphol International a indica tocante e contratacion di un persona local of di afo pa dirigi maneho di e aeropuerto, cu esey nunca no tabata un condicion. El a splica cu nan ta responsabel bou di e contrato actual y e contrato den futuro pa nombra un hefe ehecutivo capaz y di calidad halto.

“Nos ta scoge e miho persona cu nos por haya pa e proposito ey, a base di criterionan obhetivo cu nos ta determina hunto cu e Raad van Commissarissen,” el a enfatisa e momento ey.



Comerciantenan contento di mira caya grandi yen di bida atrobe cu evento Ban Bek Caya

Ta spera cu e iniciativa lo continua pa revitalisa e centro di Oranjestad

Diabierna ultimo a tuma luga den Caya G.F. Betico Croes, Caya Grandi, e evento “Ban Bek Caya”. Un iniciativa di parti di Gabinete AVP-FUTURO pa revitalisa e centro di ciudad. E evento aki ser ricibi pa tanto comerciante como tambe pueblo di Aruba cu disfruta di un ambiente unico den caya grandi.

Bon Dia Aruba tabatin e oportunidad di combersa cu varios comerciante den caya grandi tocante e actividad y nan sentimento di mira un caya grandi yen di bida y hende despues di tanto aña.

Un comerciante, ken ta un di e comerciantenan mas antiguo den caya grandi a expresa su felicidad pa mira tanto hende den caya grandi. E tin hopi aña na Aruba bayendo di generacion pa generacion y dentro di dos aña ta cumpli 100 aña di existencia. Durante hopi aña nan tabata testigo con caya grandi poco poco a cuminsa perde su bida y comerciantenan cu ta cera nan negoshi pa motibo di esaki.

“Nos ta haya hopi e actividad cu e gobierno nobo a trece pa e caya haya bida atrobe. Nos ta sumamente contento di e actividad di awe. Nan a bisa cu e actividad ta bay sigui y nos ta spera ta berdad pasobra di berdad e caya tabata hopi morto. P’esey nos ta hopi contento cu tur ambiente cu tin y nos a haya hopi hende,” e comerciante a bisa.

E doño di e negoshi aki a probecha e oportunidad pa tambe haci un actividad special pa su clientenan cu a keda fiel na



e negoshi durante e ultimo añanan y a organisa un bingo special den e tienda pa gradici e clientenan pa nan sosten.

Otro comerciante cu tambe tin su tienda den caya grandi pa hopi tempo, desde tempo cu caya grandi tabatin bida. E comerciante a splica cu pa basta aña, specialmente despues di COVID tabatin un caida drastico. Despues a tuma tempo pa por a termina cu e proyecto di tram tambe tabata un temporada hopi fuerte. Despues cu e tram a keda cla y a cuminsa core,

a mira un tiki mehoracion, pero nada significante.

Pero e reaccion cu e evento di Ban Bek Caya a ricibi tabata un alegria pa e comerciante. “E reaccion di awe ta increibel. Nos ta realmente contento cu e gobierno a tuma e iniciativa aki pa bin back den caya grandi y esaki awe, loke nos a mira tabata realmente electrante y ta asina dushi pa mira asina tanto hende riba caya principal y den e localnan,” el a enfatisa.

E comerciante aki tambe a ex-



presa su deseo pa e evento aki continua den fin di siman of un biaha pa luna pa asina caya grandi y e comerciantenan cu tin nan negoshi den caya, specialmente esunnan cu ta lucha cu nan negoshi pa hopi aña, por sinti bibo atrobe y incentiva e pueblo pa cuminsa bin back den caya grandi y cumpra den e negoshinan aki, cual el a subraya, ta importante tambe pa nan como comerciante.

“Ohalá e sigui pa e aña tambe, bo sa den fin di siman, riba un base mensual, pues ohala. E tabata un exito bastante grandi. Por lo menos nos ta sinti nos bibo. Nos como e doñonan di tienda aki nos lo gusta esaki sigur pa ta por lo menos mensualmente pasobra asina nos ta sinti cu por lo menos bo sa hende lo drenta,” el a indica.

Otro comerciante cu Bon Dia Aruba a combersa cune a splica cu e iniciativa di gobierno nobo ta di aplaudi, sobretodo mirando den e poco

tempo cu nan tin den gobierno, con nan a traha pa trece enfoka den caya, cu pa hopi aña tabata bandona.

“Mi ta aplaudi e gobierno nobo pa hinca esaki den otro. Hopi ta papia cu nan kier traha pa desaroya caya grandi atrobe, pero masha poco tabata ser haci. Mi ta spera cu e evento aki por continua, y cu no ta solamente cos di un solo biaha. Mi ta spera gobierno keda traha pa caya grandi haya bida atrobe,” el a remarca.

Igual cu e demas comerciantenan, e doño di negoshi aki tabata hopi contento di mira asina tanto hende den caya grandi. Di otro banda el a menciona cu talbes berdad hopi hende no a cumpra hopi cos, pero ta e prome evento. “No hopi a cumpra akiden, hendenan a drenta y pasa wak, pero esey tambe ta algo positivo. E ta e prome stap den e bon direccion y di berdad nos ta spera esaki continua,” el a agrega.



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Ki dia lo cuminsa papia e berdad?

Un di funcionnan mas cardinal di un pais su ultra-kader, ta di comunicacion. Nos ultra-kader cu ta mas studia intelectualmente y como resultado por wak mas leu tin cu visualisa y comunica berdadnan intelectual cu pueblo den maneranan cu un persona averahe lo compronde. Pero nos ta wak cu e funcion aki ta fayando den manera severo. Den un comunicado di prensa, parlamentario Jennifer Arends-Reyes di AVP, ta indica cu turismo den aña 2025 lo ta stabiel y literalmente no lo tin caida di turista di Estados Unidos di Merca compara cu 2024.

OK, te hasta IMF y OECD a downgrade nan guia pa crecimiento macro-económico di Merca. Aunke tur hende den sector financiero a-politico manera Investment Banking y Hedge Funds ta hari ora IMF y OECD publica nan proyecionnan politiek-geint demasiado rooskleurig. Pero te hasta e institucionnan aki, combina cu analisis mas neutral di Investment Banks, cual lo elabora riba dje den e siguiente seccion, ta muestra cu economia di Merca ta cuminsa slow den manera hopi duidelijk.

Con por ta cu turismo di Aruba lo keda stabiel den 2025? Atrobe esaki ta pone mi pensa si ta incapacidad intelectual of politieke factoren of mas probabel e combinacion di dos aki. Cu nos ultra-kader, no ta papiando e berdad cu pueblo.

Economia di Estados Unidos ta mustrand Stress Severo



Usando data y analisis di Investment Bank Nomura, e team di analista bou Jordan Rochester, ta bin na e conclusion cu e economia di Merca ta enfrentando un cocktail di “Stagflation”, esta un economia unda crecimiento ta slow y na mesun momento inflacion ta hisa. Esaki a cuminsa wordo ilustra den e datonan macro-económico di mas recien.

Den nan rapport mas recien e team di Nomura, ta tuma nota di e encuestanan di Banco Central Americano, di New York, Dallas, y Philadelphia, unda por wak hopi obviamente cu e trayecto economico a cuminsa cay. Na mesun momento usando data di ISM “forward prices paid”, ta muestra cu inflacion mas halto siguramente ta na caminda.

Nos mester nota cu mi persona pa mas cu 2 aña a pronostica un situacion macro-económico ‘stagflationary’. Lastimamente, nos ultra-kader local no a tuma e advertencianan aki na serio, y



awo nos como isla lo sufri e consecucionan di e negligencia hopi severo aki.

Actonan di Desesperacion pa reenforza Aruba su Divisanan

Den weekend di Hemelsvaart Dag, nos a tuma nota di un bekendmaking oficial di Banco Central di Aruba (CBA), yama “Publieke bekendmaking inzake verdere liberalisatie kapitaalverkeer”. Den e comunicado aki CBA, ta anuncia cu nan ta hasie mas facil pa divisa drenta Aruba.

Awo esaki ta puro speculacion di mi banda, pero si no tin ningun problema cu Aru-

ba su Reserves Monetario, cual nos mester nota cu ambos CBA y te hasta Minister Geoffrey Wever a indica publicamente den Parlamento, dicon ta tuma un accion asina? Den mi opinion esaki ta mustra, cu den background tin en berdad mas preocupacion pa e tema aki, cu nos ultra-kader local lo desea di mustra.

Tambe, kier nota den manera publico hopi duidelijk di e idea, pa nos fondonan di Pensioen local cumpra Aruba su staatsobligaties den Florin Arubiano pa 5%, ta uno sumamente peligroso mes. Dicon mi lo cumpra un staat-

sobligatie local di un pais cu ta 1 nivel riba di ta un Junk Bond, tuma e posibel currency risk grandi di un obligatie di Florin y tur e risico aki pa 5% so?

Ban nota hopi hopi duidelijk cu kier motiva nos fondonan di pensioen pa inverti den e situacion net splica den e alineacion anterior. Esaki no ta un tema filosofico intelectual, pero algo cu nos lectornan mester realisa cu por afecta nos den maneranan profundo mes. Basicamente kier “gamble” cu nos delaster spaarpot, esta NOS PENSIOEN. Ban pensa hopi bon over esaki.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Aunke Aruba su turismo ta stabiel, mester atende cu e retonan actual

Jennifer Arends-Reyes, den su calidad como presidente di comision di turismo, a yama recientemente un reunion sumamente importante cu Aruba Tourism Authority (ATA), den combinacion cu e comision di finanzas. E meta di reunion tabata pa haya mas claridad pa locual ta trata e desaroyo y impacto geopolitico y tambe duna un pronostico pa resto di 2025.

E parlamentario a comparti cu un di e conclusionnan principal di e reunion tabata cu Norte America ta keda nos mercado principal y pa awo esaki no por cambia. Aruba tin lasonan fuerte cu e mercado aki y hopi tin inversion pa generacionnan cu Aruba y ta 'repeat guests'.

A pesar di e concurrencia grandi den Caribe y hopi desaroyo den inventario di camber nobo den e region, toch Aruba ta keda den top 5 di islanan mas gusta. Pronostico ta keda cu nos ta mantene cifranan pa Norte America igual cu aña pasa.

Den e cuadro aki, Parlamento



tabatin un serie di reunion cu, entre otro, Minister Wever pa cu e impacto di tarifa imponi door di Merca y tambe un reunion cu AHATA caminda cu a trece dilanti cu ta premira un caida di grado di ocupacion.

Na prome instante a premira un grado di ocupacion di 81%, despues esaki a baha na 78% y a ahusta awo na 76% pa April. E bon ta cu e REVPAR a keda halto na 397 dollar den

Maart cu ta duna un bon indicacion di turista cu ta dispuesto pa paga pa experiencia Aruba como destinacion.

Ehecutivonan di ATA a duna Parlamento un bista positivo di nos posicion como destinacion den Caribe y como destinacion riba su mes. Aruba ta enfoca riba calidad y no lo por compara cu islanan cu ta depende di volumen. Tin varios hotel nobo di calidad halto cu a habri porta na Aru-

ba y ta atrae nan clientenan specifico.

Arends-Reyes: "Aunke tanto St. Regis, Joia y Secrets ta di calidad halto, ta spera di nan bek tambe cu nan tin un papel activo tambe, mescos cu tur otro hotel, den contribui cu conservacion y conscientizacion di nos flora y fauna y mantene un bon relacion cu local."

Aruba como isla ta brinda

nan e oportunidad pa inverti, pero ta spera bek consideracion y aprecio pa nos localnan. Mescos cu e lema pa huespednan 'when you love Aruba, it loves you back' ta conta tambe pa tur inversionista. Parlamento ta spera cu gobierno yuda catalisa e spin-off effect di proyecto na maximo kedando factibel y den cuadro di ley.

Pa locual ta trata un reto cu Parlamentario Arends-Reyes ya pa un tempo caba ta preocupa cu ne, ta e rij largo di turista na aeropuerto. E parlamentario kier mira fondo presupuesta na 2026 pa habri un klas di trahado di inmigracion. E estudio ta dura un aña y mey na un costo di alrededor di 1.3 miyon.

"Mientrastanto mester wak, por ehempel, riba planning di peak hours, comunicacion cu usuario, innovacion, overtime of tambe personal pa yuda cu e kiosknan electronico pa alivia e experiencia aki y evita cu nos huespednan ta bay cu un impresion negativo," asina parlamentario Arends-Reyes a termina bisando.

Implementacion di Sistema Nacional di Estadistica (NSS) ta sigui avansa

Siman pasa, Minister Geoffrey Wever a reuni cu Centraal Bureau Statistiek (CBS) encuan to e avancen den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS).

Den colaboracion, Aruba y Hulanda, por medio di e Landspakket, a haci un inversion di 5.9 miyon florin na 2023 pa cu e proyecto aki. Ya caba a haci diferente stapnan manera prepara e ley di e NSS, a haci compra di hardware y software necesario, creando e plataforma digital di data y a duna entrenamiento necesario pa por logra esaki.

Un Sistema Nacional di Estadistica ta di importancia pa desaroyo sostenibel di un pais y ta un elemento indispensable pa un sociedad democratico. A base di e dato nan aki "live" riba e situacion economico, demografico, social y medio ambiental decisionnan mas concreto y mihor informa por wordo



tuma door di, entre otro, nos gobernantenan. Pero tambe Parlamento, publico en general y inversionistanan por usa e sistema aki.

Pa logra e meta aki, e estadisticanan oficial mester cumpli cu rekisito internacional cu tin di haci cu e relevancia, confiabilidad, actualidad y uso practico di e dato produci. Alabes e dato mester wordo haci publico di

manera imparcial y di manera comprendibel pa cada persona. Pa e motibo aki lo traha di manera participatorio na identifica e estadisticanan oficial cu ta necesario pa Aruba.

Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba ta parti di e vision di maneho di Minister Wever y manera menciona parti tambe di e Landspakket Aruba. Diferente investigacion a

tuma lugar den pasado door di organisacionnan internacional manera Nacionnan Uni y Fondo Monetario Internacional cu a muestra e importancia di establece un Sistema Nacional di Estadistica na Aruba.

E Sistema Nacional di Estadistica Centraal Bureau Statistiek (CBS) y otro productor di estadistica oficial den nos aparato guberna-

mental por garantiza produccion di un gran variedad di estadistica oficial di calidad halto, relevante y actual pa asina esaki forma un fundeshi solido pa formulacion, evaluacion di maneho pa un desaroyo sostenibel.

"Mi ta hopi contento cu e avancen den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica. Por mira cu pasonan concreto ta ser tuma pa hiba maneho di pais Aruba na un forma mas profesional y moderno cu sistemanan eficiente, efectivo, participativo y transparente. Al final esaki lo yuda entre otro Gobierno haci uso di fondonan mas efectivo. Mi kier a gradici Centraal Bureau Statistiek (CBS) y Nationaal Statistisch Systeem Commissie pa e trabounan haci, pa asina Aruba por tin un Sistema Nacional di Estadistica basa riba ley", Minister Wever a bisa, "Alabes mi kier gradici Hulanda, cu por medio di e Landspakket a yuda Aruba cu fondo pa implementa e Sistema Nacional di Estadistica."

Clinica di fertilidad na Hulanda ta surpasa limite legal di donante pa mas cu un decada

(NLTimes)—E Medisch Centrum Kinderwens (MCK), un clinica di fertilidad na Leiderdorp, a surpasa deliberadamente e limite legal di donante pa mas cu dies aña, creando al menos 36 donante masal, segun un investigacion pa NOS Nieuwsuur. E practica aki a afecta mas di 900 mama y aproximadamente 1.200 mucha concebi entre 2006 y 2017—ningun di ken a ser informa tocante e uso excesivo di donantenan individuo di sperma.

E investigacion a revela cu cuminsando na 2006, MCK a puntra donantenan di sperma pa acorda na donacionnan pa

25 famia, cual ta mas cu dobel e limite legal di 12 famia pa donante. E acuerdonan aki a ser formalisa den contractnan, cual ta viola regulacionnan Hulandes. E politica a resulta den uso di sperma di un solo donante hopi mas frecuente cu loke ta legalmente permiti.

Stichting Donorkind, un fundacion representando muchanan concebi via donante, a condena e accionnan di MCK como “trafico criminal di mucha,” expresando preocupacion tocante violacionnan etico y legal.

Na comienso di aña, NOS Nieuwsuur a revela cu desde

2004, tabatin al menos 85 donante masal den varios clinica di fertilidad na Hulanda. MCK a mas halto riba lista cu al menos 38 donante masivo identifica.

E gerencia actual di MCK, cual a tuma over na 2015, supuestamente a scoge pa no informa donantenan of mayornan tocante e violacionnan aki. Wouter van Inzen, director di MCK, a splica NOS cu e violacion tabata stimula pa “un deficit den donante, demanda halto for di mamanan buscando sperma dona, y un preferencia pa rumannan di e mesun donante dentro di un famia.”

Inspectie Gezondheidszorg



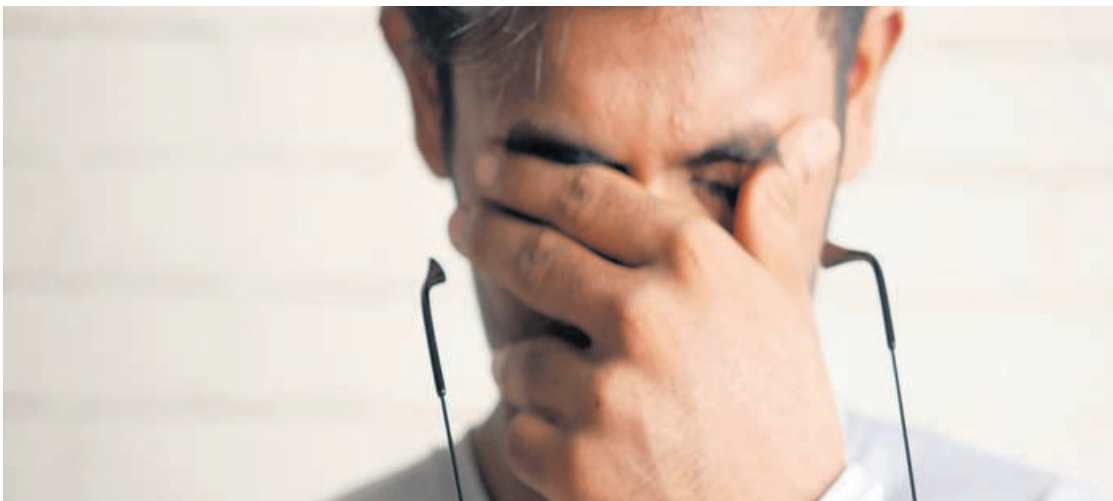
en Jeugd (IGJ) a ricibi dos keho formal relaciona cu e asunto aki. Un vocero a conta RTL Nieuws, “Nos ta considerando e proximo stapnan y si mester mas investigacion.”

Secretario di Estado Demisionario Karremans, responsable pa Hubentud, Prevencion y Deporte, a reacciona na e noticia, yamando esaki “horrible.” El a reconoce cu

e situacion ta probablemente trece dilanti “pregunta, preocupacion y sigur rabia entre esnan involvi cu no tabata consciente di e desviacion aki for di e liñanan di guia.”

Karremans a agrega cu e inspectorado ta evaluando medidanan monitoreo pa clinicanan di fertilidad, incluyendo practicanan den pasado, cu un posible investigacion extendi pa sigui.

Segun reguladornan di EU Ozempic ta conecta cu casonan poco comun di desorden di wowo



(Reuters)—E medicamento popular pa diabetes y baha peso di Novo Nordisk, Wegovy y Ozempic por den casonan hopi incomun causa un condicion serio di wowo cu por resulta den perdida di bista, segun e comite di seguridad di e Agencia Europeo di Medicina (EMA) a bisa diabierna.

Den pasado, estudionan den pashentnan cu diabetes tipo 2 conecta Ozempic na e condicion yama ‘non-arteritic anterior ischemic optic neuropathy (NAION)’. Pero esaki ta e prome biaha cu un regulador a confirma e efecto. E condicion por afecta te cu 1 den 10.000 hende tumando semaglutide, e ingrediente activo den Wegovy y Ozempic como tambe den Novo su otro medicamento di diabetes Rybelsus, pa al menos 1 aña, e reguladornan a bisa. NAION ta e segundo causa mas comun di ceguera debi na daño na e nervio optico,

despues di glaucoma. “A reporta esaki como un posible riesgo pa basta tempo caba, pues mi ta pensa cu e comunidad clinico ta relativamente consciente di esaki. Mi no ta mir’e como un motibo pa trece gran diferencia den prescripcion,” analista di Barclays, Emily Field, a bisa. EMA, cual a cuminsa su evaluacion na december, a puntra Novo pa agrega NAION como un efecto di frecuencia hopi incomun den e informacion di producto compañando medicamentonan cu ta contene semiglutide. Novo a bisa cu e lo traha cu EMA pa actualisa e labelnan, agregando cu huicionan clinico y estudionan di mercado no a sugeri un posibilidad razonable cu e medicamento a causa e condicion. “E perfil di beneficio y riesgo di semiglutide ta keda favorable,” e compania e bisa den un declaracion. Recientemente Novo a enfrenta inversornan preocupa cu e compania ta perdiendo su bentaha den

e mercado competitivo di tratamiento pa obesidad, cual a resulta den e retiro di CEO Lars Fruergaard Jorgensen na mei. Wegovy y Zepbound di Eli Lilly, actualmente ta domina e mercado di medicamento pa bahamento di peso, potencialmente cu un balor di 150 biyon dollar pa e proximo decada. EMA a bisa cu varios estudio grandi riba pashentnan cu diabetes tipo 2 a sugeri cu e uso di medicamentonan di Novo por aumenta e riesgo di desaroya



NAION pa dos biaha mas halto.

Un estudio di casi 350.000 pashent di diabetes publica na maart a muestra cu e riesgo di desaroya NAION a aumenta mas cu dos biaha despues di dos aña di haya tratamiento cu Ozempic, compara cu pashentnan tumando medica-

mentonan for di otro clase.

E Departamento di Salud y Servicio Humano na Merca no a responde inmediatamente na un peticion di Reuter pa comentario riba si e Administracion di Medicina y Cuminsa (FDA) tabata conduciendo un investigacion den e efectonan.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIZEN
NA EAGLE**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 12 di juni, 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Bushiri (un parti)
- Engelandstraat (un parti)
- Frankrijkstraat (un parti)
- Italiestraat (un parti)
- Schotlandstraat (un parti)
- Ierlandstraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Gastonan mas halto na Schiphol tambe por afecta biaheronan for di e parti Caribense di Reino

(Curacao.nu) – Schiphol ta permiti pa subi su tarifanan pa companianan di aviacion cu 41 por ciento e aña aki. Esaki a ser aproba pa e regulador ACM. E aumento di prijs ta destina pa compensa pa perdidan di e periodo di corona y pa atende cu mantencion atrasa.

Pa biaheronan, esaki probablemente ta nifica pasashinan di avion mas caro. Hendenan na Corsou, Aruba y Boneiro tambe por nota esaki. Hopi vuelo pa y for di e islanan ta bay via Schiphol. Si aerolineanan subi nan gastonan, pasaheronan di e parti Caribense di Reino tambe eventualmente lo paga e prijs.

Prijs ta subi, accesibilidad ta baha

E tarifanan na Schiphol ya a aumenta cu 77 por ciento desde 2019. Aerolineanan manera KLM, TUI y Coren-



don ta critico. Nan ta bisa cu e gastonan ta saliendo for di man y cu p'esey Hulanda ta birando menos atractivo pa tanto vuelonan di pasahero como di carga.

Segun e aerolineanan, Schiphol ta perdiendo competitividad. Biaheronan lo scoge mas lihe pa aeropuertonan na Belgica of Alemania, caminda e gastonan ta mas abou. Esaki por tin consecuencia pa e cantidad di vuelo pa y for di e islanan den

Caribe.

Discusion tocante e ley

ACM a aproba e aumento pasobra, segun nan, e ta cuadra den e reglanan di e Ley di Aviacion. Criticonan ta kere cu e reglanan aki ta duna Schiphol mucho espacio y ta ofrece mucho tiki proteccion na companianan di aviacion y pasaheronan. Awor tin yamadan pa un amienda di e ley.

Organisacionnan di aviacion ta señala cu Schiphol ta haci

ganashi grandi cu tienda, oficina y lugarnan di parkeer. Sinembargo e entrada aki no mester ta inclui den e tarifanan pa aerolineanan. Nan ta kere cu esaki ta inhusto, pasobra ta nan ta esnan cu ta suministra e pasaheronan cu ta uza e servicicionan comercial aki.

Schiphol: inversionnan ta necesario

Schiphol ta bisa cu e aumentonan ta necesario pa por inverti. E aeropuerto kier gasta 6 biyon euro na mejoracionnan, incluyendo construccion y mantencion nobo. Tambe lo tin tarifanan mas estricto pa avionnan cu ta zona duro y descuento pa avionnan mas trankilo.

Otro aña, e tarifanan lo subi atrobe, cu 7 por ciento. Na 2027, nan lo baha un poco, cu 12.5 por ciento. Pero durante un periodo di varios aña, e aumento total ainda lo suma

na mas di 37 por ciento.

Kico esaki ta nifica pa Aruba, Corsou y Boneiro?

E aumento di prijs na Schiphol ta, mescos cu pa biaheronan pa y for di otro destinacionnan mundialmente, tambe mal noticia pa hopi biaheronan di e parti Caribense di Reino. Pa vuelonan pa Europa, Schiphol hopi biala ta e transferencia mas importante. Gastonan mas halto eynan por conduci na carchinan mas caro y posiblemente menos vuelo.

Aunke no ta sigur ainda con fuerte e islanan lo sinti esaki, tin un bon chens cu nos tambe lo contribui na e gastonan creciente na Schiphol. Esaki por haci biahamento pa famia, estudio of cuidio medico mas caro y complica pa residentenan di Aruba, Corsou & Boneiro.

Potret di NLTimes.

Homber Hulandes di 77 aña a fayece den un caida durante caminata den Alpen Austriaco

(NLTimes) – Un homber di 77 aña procedente di Hulanda a muri despues di a cay for di un sero skerpi durante un caminata na Austria. A pesar di e esfuersonan di reanimacion inmediato y e yegada di e personal di emergencia, e homber no por a ser salba, polis den e estado di Tirol a confirma.

E incidente a sucede banda di e pueblo di Sankt Johann

na Tirol, panort di Kitzbühel, unda e homber Hulandes tabata cana cu su yiu muher y su sua. E grupo a yega na e punta di e Cacho di Kitzbüheler, situa na casi 2.000 meter riba nivel di lama. Despues di a tuma un break na un restaurant na e parti ariba, nan a cuminsa nan bahada.

Na mas o menos 1.600 meter di altura, e homber no a para bon y a cay mas o menos 40 meter abou di un sero skerpi

prome cu el a para. Su sua a core bay cerca dje y a purba di reanim'e na e sitio mes.

Personanan Mericano canando na e ruta cu a wak e caida mesora a alerta servicicionan di emergencia. A despacha un helicopter di trauma pa e sitio, pero pa ora cu personal medico a yega, e homber a sucumbi caba pa su heridan. Un helicopter di polis despues a recupera e curpa di e homber for di e sero.



Leiden lo pidi dispensa pa rol den colonialismo y comercio di catibo despues di estudio na universidad

(NLTimes) – Gobierno di e ciudad di Leiden ta preparando pa pidi dispensa formalmente pa e rol di e ciudad den colonialismo y e comercio di catibo. E decision aki ta sigui un estudio cientifico conduci pa Universidad di Leiden cu a descubri lasonan fuerte entre e ciudad y su residentenan pa explotacion y esclavitud colonial.

E investigacion a destaca e rol historico profundo di Leiden den e comercio di catibo transatlantico y actividadnan colonial. Alcalde Peter Heijkoop a enfatisa e necesidad



di reconocimiento y medidanan concreto, bisando cu

e ciudad mester confronta y atende e herencia aki.

Pa sigui cu e esfuerso aki, e municipio lo establese un

think tank cu e meta pa aumenta conocimiento y conscientizacion di e pasado colonial di Leiden bou di e residentenan. Ademas, lo forma un comision di conseho pa evalua y recomenda obranan di arte publico cu ta reflehá e dolor y historia mara na esclavitud.

E ciudad tambe tin planea pa encarga mas investigacion pa haya un comprendemento mas profundo di e experiencianan di residentenan di color y con e herencia di esclavitud ta sigui afecta e comunidad awendia.

Alcalde di Amsterdam ta enfrenta critica pa motibo di benta di carchi pa festival di 750 aniversario

(NLTimes) – E alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a enfrenta critica fuerte riba e caotico benta di ticket pa Op de Ring, e festival principal di e celebracionnan di Amsterdam 750, unda mas di un miyon hende a purba di sigura un di solamente 280.000 ticket disponibel.

E grito publico a enfoca riba e confusion y percepcion di exclusividad crea pa e sistema di benta di carchi pa un evento originalmente planea como un celebracion gratis y habri.

Durante e debate di conseho di ciudad di 5 di juni, Halsema a bisa cu tin biaha e tabata sinti manera un “oficina di benta di carchi” debi na e preguntanan tecnico y detaya



rond di e proceso di carchi. Segun informe, e gran participacion tabata hopi mas leu cu e expectativanan inicial, cu 60 porciento di participantenan interesa di pafu di e region di Amsterdam.

Oposicion a expresa decepcion. Lian Heinhuis di PvdA a bisa, “Mi no ta rabia, pero decepciona. Mi a pensa cu e lo tabata un fiesta grandi, gratis y accesibel. Awor e ta sinti manera un festival ex-

clusivo.” Halsema a rechasa e caracterisacion ey como un distorsion, enfatisando cu e sistema di carchi en realidad a haci e evento “mas un celebracion di Amsterdam” pasobra 71 porciento di e carchi a bay pa residente di Amsterdam.

“Un festival di e tamaño aki no por a tuma lugar niun otro caminda den e ciudad,” Halsema a bisa, poniendo enfasis riba e retonan logistico. E decision pa implementa benta di carchi a bira “inevitabel” debi na limitenan di transporte—especificamente e incapacidad di Dutch Railways (NS) pa aumenta capacidad di trein manera nan ta haci pa otro eventonan grandi manera Dia di Rey.

A pesar di algun preocupa-

cion tocante accesibilidad, consehero di VVD Daan Wijnants a bisa, “Un cuart di e residentenan di Amsterdam lo no por asisti. Esey ta sinti menos accesibel cu e club nocturno exclusivo Berghain na Berlin.”

Halsema a señala cu e area di Ring-Oost lo keda libremente accesibel, pero cu un politica estricto di “prome cu yega, prome cu ta sirbi”, cerando entradanan unabes cu e capacidad ta alcanza. El a confirma tambe cu plannan di seguridad detaya ta den proceso, incluyendo con e titularnan di carchi di mainta lo ser limpia despues di 2or di atardi, cu productornan ta coordina anuncionan.

Tur doño di carchi lo ricibi e-mail di confirmacion; carchi

no confirma lo ser lansa pa reduci e no-shownan, aunke e cantidad exacto y e proceso di redistribucion no ta keda cla.

Miembronan di Consejo a trece dilanti nan preocupacion riba e capacidad di polis pasobra e cumbre di OTAN na Den Haag ta tuma lugar solamente algun dia despues. PvdA y CDA a sugeri cu e ciudad por organisa eventonan alternativo pa mancha e situacion general miho.

A pesar di e debate intenso, VVD a bisa cu e evento lo ta “hopi dibertido,” y Sheher Khan di Denk a urgi tranquilidad, bisando, “e no ta un ‘bataya pa Amsterdam.’ Ring-Oost ta habri, y hopi hende lo tin un dia maravioso.

Corte Hulandes ta forsa liberacion di rapport secreto di Siria cu ta usa den decision di asilo

(NLTimes) – Gobierno Hulandes a publica su informe confidencial riba e situacion di seguridad na Siria despues di un sentencia di corte mas trepan diabierna. E decision a bin despues cu un solicitante di asilo Sirio a desafiar e rechazo di su peticion di asilo y a argumenta cu acceso na e rapport tabata esencial pa contesta e decision.



ta delinea condicionnan pa Palestinonan y minorianan religioso, incluyendo cristianan.

E documento, traha na mei 2025, ta abarca mas cu 160 pagina y ta duna un bista detaya di e condicionnan di seguridad na Siria, dividi pa region. E ta un conseho oficial cu gobierno ta uza pa determina si solicitantenan di asilo por keda temporalmente na Hulanda of ser debil na nan pais di origen.

Segun e informe, e situacion di seguridad na Siria ta keda “fragil,” y “volatil.” E ta declara cu “varios conflicto cu arma activo” ta sigui a pesar di e caida di e regimen di Assad. E rapport tambe ta identifica varios grupo arma cu ta opera den e pais, incluyendo un cu ta ser describi como reclutando menornan di edad y adultonan hoben.

Ademas di evaluacionnan militar y di seguridad, e rapport ta inclui informacion riba e situacion di derechonan humano na Siria. E

E decision di corte pa haci e rapport publico a sigui accion legal di e solicitante di asilo Sirio. Corte a bay di acuerdo cu e argumento di e demandante cu e rapport tabata necesario pa evalua e rechazo di su peticion di asilo corectamente y a ordena su liberacion inmediato.

E decision ta particularmente notabel pasobra e gabinete Hulandes saliente a dicidi anteriormente cu tur e rapportnan di pais asina—conoci como ‘ambtsberichten’—lo keda confidencial. Gobierno a argumenta cu abogadoonan di asilo y traficante di hende por a haci mal uso di e documentonan. E politica ey a lanta critica generalisa di expertonan huridico y gruponan di defensa di migrante, kendenan a adverti cu secreto por conduci na deportacion inhueto y stroba proceso debido.

MULTIPLICA BO PREMIO CU MULTI-X

FP x2 x3 x5

LOTTO
Cambiando bida...

www.lottoaruba.com

Peru ta pidi Brasil y Paraguay pa extradita ‘El Monstruo,’ acusa di lidera varios secuestro y asesinato

(Infobae) - Gobierno Peruano a activa mecanismonan nobo di cooperacion internacional pa captura y persigui Erick Luis Moreno Hernández, conoci manera ‘El Monstruo,’ un di e criminalnan mas busca di e pais. Autoridadnan a solicita formalmente na Brasil y Paraguay pa extradita activamente e acusado, despues di a confirma cu e sospechoso a biaha entre ambos pais haciendo uso di documentacion falso y rednan di sosten, haciendo su ubicacion y detencion dificil.

E medida a ser formalisa pa medio di cuatro resolucion supremo publica dia 6 di juni ultimo den e corant oficial El Peruano, cu ta autorisa entrega di un cantidad igual di archivonan di extradicion na autoridadnan hudicial di Brasil y Paraguay. E archivonan aki ta compila evidencia y rapportnan relaciona cu e crimennan di secuestro, crimen organisa, y extorsion grave cometi riba suela Peruano.



E persecucion di Moreno Hernández a intensifica despues di confirmacion di su presencia den e region y su supuesto envolvimiento den incidentenan sumamente serio. E archivo principal di e caso ta detaya dos caso emblematico: e secuestro di e empresario Jaqueline Salazar na mei 2023, cu a tuma luga na Los Olivos y a mobilisa forsanan policial te na su rescate exitoso, y e secuestro multiple na 2020, cu tambe a resulta den morto di e Oficial William Ríos Cauti durante un operacion di rescate. E resultado tabata cuater persona libera y un polis di Dirincrí a



muri.

E investigacion a revela cu “El Monstruo” a usa identidadnan falso, un strategia criminal cu hasta a implica e mama di un di su yiunan, aumentando e dificultad di busk’e den e region.

Cu publicacion di e resolucionnan aki, Peru ta sostene su peticionnan cu tratadonan internacional existente. Autoridadnan na Brasil y Paraguay lo ricibi tur documentacion necesario pa sigui cu e aresto y eventual extradicion di Moreno Hernández, asina cu e ta localisa den nan teritorionan.

Ministerio di Husticia y Derechonan Humano (MINJUSDH) a indica cu lo vigila cada etapa di e proceso aki, den coordinacion cu su contrapartinan y siguiendo e guianan di seguridad di ciudadano. Gobierno Peruano ta keda comprometi na rigurosamente persigui crimennan di secuestro y extorsion, como tambe desmantela e organisacionnan criminal tras di e actonan aki.

Accionnan nobo y operacionnan conhunto den e region tin como meta pa logra e captura rapido di Moreno Hernández y preveni impunidade pa crimennan cu tabatin un impacto profundo riba e sociedad Peruano.

E buskeda di “El Monstruo”, un di e criminalnan mas peligroso di Peru, a extende te na Brasil, unda autoridadnan ta ofreciendo un recompensa record di un miyon reais pa informacion cu por conduci na su captura.

Moreno Hernández, ex lider di “Los Injertos del Cono

Norte”, a refugia na Brasil despues di a evadi operacionnan na Peru y Paraguay, y a logra asocia cu e First Capital Command (PCC), e organizacion criminal mas poderoso di e pais. For di São Paulo, e ta lidera e fraccion di “Pececito”, consisti di criminalnan Peruano y Brasileño, cu a alerta forsanan policial riba e posibilidad di un violencia creciente.

Evidencia manera video y registran di inteligencia a confirma su influencia y existencia di su grupo den sur di São Paulo. E criminal a scapa di operacionnan varios biaha, usando tecnologia avansa y un red di sosten den e favelanan controla pa PCC.

Ademas, PNP a detecta cu Claren Bados Neyra, un socio estrecho di dje, a biaha pa Paraguay pa yud’e y distribui videonan cu ta desafía polis. Analistanan ta adverti cu e integracion di e mafianan Peruano y Brasileño ta representa un reto serio pa seguridad den e region.

Colombia: E senador y candidato presidencial Miguel Uribe den estado critico despues di un atentado durante evento publico na Bogotá

(Infobae) - Riba e mainta di diadomingo 8 di juni, e Fundacion Santa Fe a publica un informe nobo di salud riba e senador y candidato presidencial Miguel Uribe, kende a ser tira tres biaha, dos biaha den cabes—un bala causando un emergencia cerebral— y un biaha den pia, durante un evento publico na Bogotá.

“Fundacion Santa Fe Bogotá, cu autorisacion di e famia, ta contento di informa cu Miguel Uribe Turbay a keda interna den e sala di emergencia den estado critico ayera nochi (7 di juni). Despues cu tur evaluacion a keda completa pa varios especialista, el a ser hiba mesora den cirugia pa control di daño inicial,” e hospital a informa den un comunicado.

Ademas, e Fundacion a declara cu, unabes cu e proceduranan cirurgico na tanto e cabes como e rudia robes di e congresista Colombiano a keda completa, “el a ser traslada pa cuido intensivo pa stabilisacion postoperatorio (...) su condicion ta suma-

mente serio, y e pronostico ta reserva.”

Di su banda, María Claudia Tarazona, casa di Miguel Uribe, a bay riba e medianan social di e congresista di oposicion pa reitera cu e hospital di Bogotá lo duna informacion riba tur loke ta relaciona cu e condicion medico di e politico.

“Mi kier gradici tur hende pa nan solidaridad. Mi a pidi e Fundacion Santa Fe pa informa e Colombianonan tocante e progreso di Miguel. Mi ta pidi pa boso acepta y respeta nos silencio. Danki pa boso oracionnan,” el a declara.

E peticion aki ta busca pa preveni difusion di informacion no verifica y pa conserva e famia su privacidad durante e proceso di recuperacion.

E atake riba Uribe Turbay a sucede den oranan di atardi di diasabra dia 7 di juni, durante un evento publico, unda un homber a saca su arma di candela y a tira e candidato presidencial varios biaha.

Despues di e atake, e congre-



sista a ser transporta cu urgencia pa e Clinica Medicentro na Fontibón, pero debi na e gravedad di su heridan, el a ser hiba mesora pa e Fundacion Santa Fe, unda e ekiponan medico a determina e necesidad di un operacion inmediato.

E prome noticia tocante e resultado di e operacion a bini di María Claudia Tarazona mes, kende a informa e miembronan di e caucus legislativo di Centro Democrático den oranan di marduga di diadomingo 8 di juni.

Representante Christian Garcés a comparti riba su cuenta X: “María Claudia Tarazona, casa di Miguel Uribe, ta in-

forma nos: ‘Miguel a sali for di operacion, el a logra.’ Awor pa un esfuerzo grandi den su recuperacion.”

Mientras cu e ekipo medico ta sigui traha riba e recuperacion di e candidato presidencial, autoridadnan ta progresando den e investigacion pa aclaria e eventonan tras di e atake.

Como contesta, Minister di Defensa Pedro Sánchez a anuncia cu mas di 100 agente di Polis, Procurador General, y Inteligencia lo dirigi e investigacion cu lo identifica e posibel cerebronan tras di e atake contra senador Miguel Uribe Turbay.

“Nos mester aclaria e hechonan cu exactitud, comprende e antecedentenan di e atake, identifica tur esnan directamente y indirectamente responsabel, y adopta medidanan decisivo pa evita cu un menasa similar ta pone bida di e candidatonan na peligro atrobe,” e hefe di e ministerio a declara.

Sánchez a señala tambe cu e Ministerio di Defensa a ofrece un recompensa di te cu 3 biyon peso na cualkier hende cu provee informacion cu ta conduci na e descubrimiento di e autornan of mente di e atake. E medida aki ta adicional na e esfuersonan interinstitucional dirigi riba aclaria e sucesonan y garantisa transparencia y tranquilidad den e proceso electoral binidero.

Prome informenan policial ta indica cu e supuesto perpetrador ta un menor di edad, kende a keda gara ta carga un arma di candela na e sitio y deteni pa un agente di e Unidad Nacional di Proteccion (UNP). E investigacion ta busca pa determina e motibonan y posibel cerebro tras di e atake.

Jamaica: Prome minister kier mas tecnologia tras di respuesta na desaster

(JamaicaObserver) - E Consejo Nacional di Maneho di Riesgo di Calamidad a insisti cu e Forsa di Defensa di Jamaica (JDF), e Oficina di Preparacion pa Calamidad y Maneho di Emergencia (ODPEM) y e ministerio di gobierno local mester usa tecnologia di evalu-

acion di calamidad — drone y inteligencia artificial — pa acelera e contesta di yudansa despues di calamidad.

Prome minister Dr. Andrew Holness, kende ta presidi e consejo, a bisa, “Esaki ta algo cu nos ta recomenda fuertemente...e capacidad ey



door di bula riba y mi ta sospecha cu e JDF ta haci esey cu nan capacidadnan aereo, pero tin tecnologia mucho mas eficiente cu ta usa inteligencia artificial y ta scan areanan bisa bo cual dak a dañ, e grado di e dañ, y despues bo por usa e datonan ey pa haci evaluacionnan tocante cuanto mester ser asigna na e personanan,” e prome minister a bisa.

gencia artificial, cu lo duna bo evaluacionnan rapido cu lo yuda acelera e proceso di contesta,” el a bisa.

Y, atendiendo e asunto di individuonan cu ta construi den areanan propenso na desaster a pesar di advertencianan persistente, e prome minister a bisa cu gobierno “lo mester fortalece nos politica di acercamento — nos aplicacion pa loke ta trata unda hende ta establece y con nan ta establece.

“Tin comunidadnan cu ta eyan pa años, pa decadan; lo ta hopi dificil pa...pidi nan pa muda. Nan ta emocionalmente conecta cu e comunidad, pero mi mesun punto di bista ta cu si bo sa cu bo ta bay construi den un area cu ta [propenso na desaster], e tecnologia pa construi y construi mas sigur por existi,” el a bisa.

mester ser integra den nos contesta na calamidad.”

E tabata papia cu instancianan di contesta riba calamidad diaranson ultimo na e Ministerio di Gobierno Local y Desaroyo di Comunidad riba Hagley Park Road na St. Andrew.

“Mientras mi tabata bula riba e areanan afecta e dia despues cu horcan Beryl a dal [dia 3 di juli 2024], mi tabatin mi notepad, y mientras mi tabata bula riba costa...mi por a haci un evaluacion rapido djis

Di acuerdo cu Holness, e datonan aki lo ta di sosten invaluable pa trahadonan social den e tereno cu ta realisa nan tareanan di contesta na yudansa.

“E trahado social riba tereno cu ta bin bati na bo porta y wak, e esfuerso ey por ser mehora grandemente door di e despliegue di tecnologia di evaluacion di calamidad, usando e tecnologia disponible a traves di drone y inteli-

Trinidad y Tobago: Nenga divulga e rapport di NiQuan Energy ta contra di ley

(TrinidadExpress) - E nengamento di e Ministerio di Energia y Industrianan di Energia pa divulga su rapport investigativo riba un explosion na e planta di Pointe-a-Pierre di NiQuan Energy na 2023, cu a resulta den morto di un empleado di un contratista di tercera parti, ta ilegal, Corte Supremo a dicta.



Ta den interes di e publico pa e rapport ser haci publico, asina hues Avason Quinlan-Williams a bisa diabierna ora el a duna un decision oral den un demanda pa revision hudicial presenta pa Sarah Ramkissoon, e viuda di Allanlane Ramkissoon, di 35 año.

Ramkissoon, un tata di dos yiu chikito, tabata un instalador di planta cu Massy Energy Engineered Solutions Ltd y un di su trahadonan cu a ser desplega pa realisa cierto trabounan di modificacion na partinan di e planta na NiQuan dia 15 di juni 2023.

Mientras cu e tabata haci esaki, e explosion a sucede, cu consecuencia cu el a sufri quemaduranan extenso. Ramkissoon a fayece tres dia despues riba 18 di juni 2023, despues di a ser hiba for di Aeropuerto Internacional di Piarco pa Fundacion Santa Fe de Bogota Hospital, Colombia.

Den su decision, e hues a bisa cu e ministerio no a presenta suficiente prueba pa hustifica su decision pa no divulga e informacion cu a ser pidi pa e viuda di Ramkissoon na november 2023 bou di e Ley di Libertad di Informacion (FOIA).

Hues Quinlan-Williams a

declara cu a base di e evidencia presenta pa tur dos banda durante e audiencia di e demanda di revision hudicial, el a haya cu tabatin un interes publico significativo pa laga e informacion ser publica.

“Divulgacion di e rapport lo ilumina e proceso investigativo di e ministerio y su resultadonan riba e operacionnan di NiQuan cu a conduci na circunstancianan rond di morto di su casa,” e hues a declara.

El a sigui agrega: “Tin interes publico den divulgacion ya cu e rapport lo indica con e ministerio, como regulador den e sector di energia bou di e Lei di Petrol, ta ehecuta su funcionnan di aplicaicon y adhesion na seguridad pa bienestar di sociedad.”

Trinidad Express a tuma contacto cu Minister di Energia Dr. Roodal Moonilal via WhatsApp riba si e decision lo ser apela. Den su contesta el a declara cu e lo mester papia tocante e asunto cu e Fiscal General John Jeremie pa determina e siguiente paso.

Trinidad Express tambe a purba di tuma contacto cu ex minister di energia y ex prome minister Stuart Young pa comentario, pero yamadan na su telefon no a ser contesta.



Princess Group of Companies-Sint Maarten WE ARE HIRING - PARALEGAL

Job Summary:

We are seeking a meticulous and reliable Paralegal to support our legal and compliance operations. The ideal candidate will assist in ensuring our casinos' activities adhere to local laws, gaming regulations, and internal policies. This role requires strong organizational and research skills and the ability to work under minimal supervision in a fast-paced gaming environment.

Key Responsibilities:

- Assist in drafting, reviewing, and managing contracts, agreements, and legal correspondence.
- Support the legal team in ensuring compliance with gaming laws, licensing requirements, labor laws, and AML regulations.
- Maintain and organize legal files, databases, and corporate records.
- Liaise with local regulators, government agencies, and external legal counsel.
- Monitor updates to gaming regulations and notify relevant departments of changes.
- Prepare and file documentation for regulatory submissions and license renewals.
- Conduct legal research on gaming compliance, labor, and corporate governance matters.
- Assist with internal investigations and documentation of incident reports.
- Help coordinate and prepare for audits and regulatory inspections.

Required Skills & Competencies:

- Strong knowledge of legal terminology and procedures.
- Excellent research, writing, and document drafting skills.
- High attention to detail and accuracy.
- Strong organizational and multitasking abilities.
- Excellent communication and interpersonal skills.
- Discretion and confidentiality in handling sensitive information.
- Familiarity with gaming industry regulations and compliance frameworks is a plus.
- Proficiency in Microsoft Office and legal research tools.

Qualifications:

- HBO-Rechten degree or equivalent or Associate's or Bachelor's degree in Legal Studies, Law, or related field.
- 2+ years of experience as a paralegal, ideally in gaming, hospitality, or regulatory law.
- Knowledge of Dutch Caribbean and Sint Maarten legal systems is an advantage.
- Fluency in both Dutch and English.
- Must be legally authorized to work in Sint Maarten.

To apply, please submit your CV, a brief cover letter, and any relevant certifications to: hr.princess.sxm@gmail.com and apply.nesc@sintmaartengov.org with the subject line: Paralegal Application

Rapper Irani Tataloo cu a sostene candidato presidencial radical ta enfrenta ehecucion

(AP) — E tatuahenan cu ta tapa cara di e rapper Irani Tataloo ta destaca contra di e uniform di prizon shinishi cu e homber di 37 aña ta bisti awor mientras e ta warda riba ehecucion, su mes subida y bahada ta tras di e caos di e ultimo decada di politica Irani.

Tataloo, kende su nomber completo ta Amir Hossein Maghsoudloo, ta enfrenta un sentencia di morto despues di a ser condena riba acusacionnan di “insulta santidad Islamico.” E ta un grito leu for di tempo cu el a sostene un candidato presidencial di Iran.

E musica di Tataloo a bira popular bou di e hobennan di Republica Islamico, ya cu el a desafia e teocracia di Iran na un momento cu oposicion na e gobierno di e pais tabata kibra y pa gran parti sin lider.

E letranen di e rapper a bira mas y mas politico despues di e morto di Mahsa Amini na 2022 y e ola siguiente di protestanan nacional. Tambe el a aparece den videonan musical cu a critica autoridad.

Corte Supremo di Iran luna



pasa a sostene su sentencia di morto.

“E decision aki awor a ser confirma y ta cla pa ehecucion,” e vocero di hudicial Asghar Jahangir a bisa periodistanan den un conferencia di prensa luna pasa.

For di un video musical riba un caminda pa exilio
Tataloo a cuminsa su carera musical na 2003 como parti di un genero underground di musica Irani cu ta combina estilonan occidental di rap, rhythm-and-blues y rock cu letranen Farsi. Su prome al-

bum, lansa na 2011, a polarisa e publico, aunke nunca el a toca publicamente na Iran, caminda su Ministerio di cultura y Guia Islamico ta controla tur concierto.

Tataloo a aparece den un video musical di 2015 cu ta apoya e Guardia Revolucionario paramilitar di Iran y e programa nuclear di Teheran, cu pa hopi tempo tabata e meta di Occidente pa motibo di miedo cu e por permiti e Republica Islamico desaroya un bom atomico. Mientras cu nunca el a papia tocante e motivacion tras di esaki, a

parce cu e rapper a spera di gana fabor cerca e teocracia of kisas haya un prohibicion di biahe contra di dje kita.

Den e video pa “Energy Hasteei,” of “Nuclear Energy,” Tataloo ta canta un balada di poder dilanti di guardianan cu rifle y despues abordo di e fragata Irani Damavand. E barco a sink despues durante un tormenta na 2018.

Fama na Turkia, prison back na Iran

Tataloo tabata presenta seccionnan di video bibo segun cu e tabata haya fama riba red social, caminda el a bira conosi pa su tatuahenan cu tabata tapa su cara y curpa. Entre nan tin un bandera di Iran y un imagen di su mama banda di un yabi y curason.

Instagram a desactiva su cuenta na 2020 despues cu el a pidi pa mucha muhe menor di edad join su ekipo pa relacion sexual. Tambe el a reconoce cu el a consumi droga.

“A pesar di ta un rapper controversial, Tataloo tin un base di fanatico na Iran, conoci como ‘Tatalities,’ asina Holly Dages, un co-

lega na Washington Institute for Near-East Policy a bisa. “Den transcurso di añanan, nan a inunda rednan social cu mensahenan di solidaridad p’e y hasta a campaña pa liberacion di e rapper den pasado ora el a ser deteni riba acusacionnan separa.”

Tataloo su musica rebelde no a sinta bon cu cierto hobennan na Iran mientras nan tabata lucha pa haya trabou, casa y cuminsa nan bida adulto. Tambe el a desafia e teocracia di Iran mas y mas den su letranen, particularmente despues di e morto di Amini despues di su aresto pa supuestamente no bisti e hijab na agrado di autoridad.

Su colaboracion “Enghelab Solh” — “Revolucion di Pas” na Farsi — a yama e Lider Supremo di Iran, Ayatollah Ali Khamenei, na su nomber.

“Nos no kier gas lagrimogeno, pasobra tin lagrima den wowo di tur hende,” el a rap.

Pero e musica a stop pa Tataloo na fin di 2023. El a ser deporta for di Turkia despues cu su paspoort a caduca, y a ser tuma mesora den custodia na yegada na Iran.

Sentencia di morto ta trece protesta

Corte Penal di Teheran inicialmente a duna Tataloo un castigo di cinco aña pa blasfemia. Corte Supremo di Iran a rechasa e decision y a manda su caso pa un otro corte, cu a sentenci’e pa morto na januari. E rapper ya a enfrenta dies aña di prison pa un serie di condenacion separa, incluyendo promocion di prostitucion y corrupcion moral.

“Tataloo ta core riesgo serio di ehecucion,” Mahmood Amiry-Moghaddam, e director di e grupo di defensa Iran Human Rights, a bisa den un declaracion. “E comunidad internacional, artistanan y e publico mester actua pa stop su ehecucion.”



Results of the Government of Aruba Bond Issue – Afl. 100,000,000.00 6.00% June 6, 2025 – 2039 Tranche I

Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document “Policy governing Government of Aruba’s electronic bond issue via a tender system”, the effective yield for the above-mentioned bond issue amounted to 5.19 percent, for an amount of Afl. 100,000,000.00 with a maturity of 14 years at a yearly coupon of 6.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, June 9, 2025
Centrale Bank van Aruba



Results of the Government of Aruba Bond Issue – Afl. 65,000,000.00 5.00% June 6, 2025 – 2033 Tranche II

Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document “Policy governing Government of Aruba’s electronic bond issue via a tender system”, the effective yield for the above-mentioned bond issue amounted to 4.51 percent, for an amount of Afl. 65,000,000.00 with a maturity of 8 years at a yearly coupon of 5.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, June 9, 2025
Centrale Bank van Aruba

Diddy ta pidi hues anula su huicio y ta acusa fiscalnan di presenta testimonio falso

(TMZ) - Diddy ta pidiendo hues den su caso pa anula e huicio un biaha mas, acusando e fiscalnan di presenta testimonio cu nan tabata sa - of mester a sa - cu ta falso.

E rapper y magnate su ekipo legal a entrega e carta diasabra mainta y, e motibo pa nan peticion ta relaciona na e testimonio tocante e supuesto incidente unda Bryana Bongolan - un amiga di Cassie y diseñadora di moda - ta bisa cu Diddy a want'e na rand di un balcon, 17 piso halto.

Diddy su abogadoan ta bisa cu e fiscalnan a presenta un testimonio cu no ta berdad ora cu Cassie a testigua to-

cante e incidente pa motibo cu el a bisa cu el a mira Diddy ta wanta Bryana riba e rand di e balcon. Sinembargo, mensahenan di Cassie na Kristina Khorram - un di e empleadonan di Diddy hopi biaha yama e hefe di empleadonan - a indica cu e no a mira e incidente, pa motibo cu el a manda "mi a caba di haya sa di algo increible."

Abogadonan di Diddy tambe ta señala na e potretnan cu fiscalnan a mostra di Bryana su heridanan. Bongolan a testigua cu Diddy a colg'e na rand di un balcon, despues a tir'e riba algun mueble.

El a bisa cu el a sostene algun blausia riba su pia y nek, cu

algun fiscal mustrandó potret cu ta muestra e supuesto heridanan y metadata di e potret a comproba cu nan a ser saca dia 26 di september den 2016.

Sinembargo Diddy su ekipo a presenta evidencia cu e magnate tabata na East Coast y no por a haci nada di loke e tabata acusa riba dia 26 di september. E fiscalnan despues a clarifica cu Cassie su mensahe - esun anteriormente menciona - ta indica cu el a sucede mas despues den e siman, alrededor di dia 29 pa 30 di september.

Esaki ta e di dos biaha cu Diddy ta pidi anulacion di e huicio. Luna pasa su abogadoan a pidi anulacion di e



huicio ora a trata di destrui fingerprint riba e Molotov supuestamente usa pa destrui e auto di Kid Cudi. Te ainda e hues mester tuma

un decision riba e peticion nobo pa anula e huicio, un decision cu por yega na cualkier momento.

Hurado den huicio contra Harvey Weinstein ta keha di trato inhusto dentro di e huradonan

(AP) - Un hurado den e huicio di Harvey Weinstein su casonan di crimen sexual a pidi pa e sali for di e caso diabierna pa motibo cu e tabata sinti cu demas huradonan tabata tratando un miembro di nan panel di un manera "inhusto", sinembargo e hues a bisa cu e mester keda delibera.

Hues Curtis Farber despues a nenga un peticion di defensa pa anula e huicio, bisando cu e ta kere e hurado simplemente tabata expresa mal contenido cu e proceso di deliberacion, notando cu e ta esun mas hoben di un panel di 12 persona.

"Esaki no ta nada mas cu tensionnan normal durante deliberacionnan intenso," Farber a conta e abogadoan despues cu e hurado a regresa na su demas compañeronan. "Posiblemente su hubentud ta haci cu e no ta confortabel cu conflicto."

E di dos dia di deliberacion a caba diabierna sin un veredicto. Huradonan tambe ta anticipa di regresa corte dialuna. Huradonan a bolbe scucha testimonio for di Weinstein su 3 acusadonan. Tambe nan a evalua otro evidencia, incluyendo recordnan medico y e-mail.

Dos biaha riba diabierna, aunke, un hurado a pidi dirigi su mes na corte sin cu e otro huradonan ta presente. E hurado a bisa cu e tabata kier ser saca for di e caso pa motibo



cu e no ta comfortable cu e manera cu algun hurado tabata actuando contra un otro hurado. Sinembargo Farber a nenga e peticion, bisando cu no tin mas hurado alternativa pa reemplasa su persona, y den cualkier caso, su preocupacionnan no ta suficiente pa kit'e for di e caso.

E hurado a insisti, yamado e trato "inhusto" ora e tabata describi e tension como "cos di mucha chikito" cu huradonan ignorando otro y papiando tras di otro su lomba.

Weinstein su abogado Arthur Aidala a argumenta cu hurado mester ser bisa pa stop di delibera mientras cu corte ta investiga e preocupacion mas aleu. El a critica e hues su preguntanan na e hurado preocupa, "bo no a haci pregunta pa follow up," Aidala a bisa.

Fiscal di Manhattan a Nicole Blumberg a bisa cu e hues a actua di manera inapropia pa medio di recorda e huradonan tocante e expectativa pa nan - incluyendo cu nan no por papia tocante e caso cu ningun hende al menos cu tur e miembronan di hurado ta deliberando.

E problema, el a nota, no ta

strobando e hurado su trabao, mirando cu e panel a pidi pa lesa otro testimonio hasta despues cu e persona a trece dilanti su preocupacionnan.

Acusacionnan di mal conducta sexual contra Weinstein a impulsa e movimiento di #MeToo den 2017.

E hurado, cual ta consisti di 7 hende muhe y 5 hende homber ta considerando dos cargo di acto sexual criminal y un cargo di violacion contra e productor di pelicula di 73 aña ganador di Oscar, cu e acusacion di acto sexual criminal den e grado di delito mas halto. Weinstein a de-

clara su mes inocente.

Weinstein a keda condena di crimennan sexual na New York y California, sinembargo e condena na New York a keda anula aña pasa, causando cu e huicio mester a bolbe cuminsa y cu un hues diferente.

Join our growing HR team and contribute to building a workplace where people thrive—right here at the Aruba Tourism Authority.

We are looking for

HR Officer – Administrative & Front-Line Support

As the A.T.A. grows, the HR Unit is working to further strengthen its impact by supporting our people, driving performance, and nurturing a purpose-driven culture.

The HR Officer – Administrative & Frontline Support reports directly to the HR Manager and is responsible for the operational execution of HR policies, plans, programs, and systems. This role provides hands-on support in coordinating recruitment and onboarding processes, managing employee administration and benefits, and executing employee engagement initiatives that contribute to a positive global organizational culture.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for applications is June 13, 2025.

SCAN ME!
And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.

Otro regreso grandi

Alcaraz ta gana e final di French Open den un wega di cinco set contra Sinner

(AP) — Mal comienso den final di Grand Slam no ta nada nobo pa Carlos Alcaraz, y cada biaha cu esey a sosode el a gana e torneo di tur manera.

Pero no den un estilo asina dramático manera e final di French Open di diadomingo, ora e Spaño a reuni for di dos set abou y a salba tres punto di partido pa gana Jannik Sinner, e mas halto, 4-6, 6-7 (4), 6-4, 7-6 (3), 7-6 (10-2) pa su di cinco titulo grandi den mes tanto final.

E tabata Alcaraz su di dos titulo consecutivo di French Open cu un regreso, despues di a keda atras 2-1 den set contra Alexander Zverev den e final di aña pasa, y un di tres titulo grandi for di patras, despues di su victoria di cin-



co set contra Novak Djokovic den e final di Wimbledon di 2023.

“Ora e situacionnan ta contra bo, e ora bo tin cu sigui lucha. Ta un final di Grand Slam, no ta tempo pa ta cansa, no ta momento pa entrega”, Alcaraz a bisa. “Mi ta disfruta di esey? E berdadero campeonnan ta ser traha den e situa-



cionnan ey.”

“Awe tur cos tabata tocante e creencia den mi mes,” Alcaraz a bisa.

El a bira djis e di nuebe hungador pa reuni for di dos set abou y gana un final di Grand Slam den e Open Era, cu a cuminsa na 1968.



E prome tabata Bjorn Borg na 1974 contra Manuel Orantes na e French Open, caminda Ivan Lendl y Andre Agassi a logra e mesun hazaña. Rafael Nadal tambe a haci esaki, na e Australian Open, y Sinner tambe.

Tabata e prome biaha cu Sinner a perde un final di Grand Slam, pero e di cinco biaha tras di otro el a perde contra Alcaraz, kende a conquista e di 20 titulo di su carera na edad di 22 aña.

Drama sin fin

E tabata tambe e final di French Open di mas largo di tur tempo — 5 ora, 29 minuut — den e Era di Open. Tabata asina cerca cu Sinner a gana 193 punto, Alcaraz 192.

Despues di 3 ora, 43 minuut, Sinner tabatin su prome punto di partido. Pero cu djis mas cu cinco ora for di tempo cu e partido a cuminsa, Alcaraz a sirbi pa e titulo na 5-4 dilanti.

Sinner a haci un recuperacion remarcabel for di un otro tiro grandioso di Alcaraz. Na e limite cu e por a yega na dje, Sinner a glide e bala riba e net, cu e bala a baha cu e suavidad di un blachi di augustus y for di Alcaraz su alcance pa hacie 15-40.

Ora Sinner a gana e wega pa hacie 5-5, tabata su turno pa aplousu y e tabata dos punto leu for di victoria den e di 12 wega, cu Alcaraz riba servicio y na 15-30 y na deuce.

Pero Alcaraz a hasi un backhand crusa asombroso pa hacie 6-6 y forsa un empate, cu e publico birando loco ora cu e ganador di Alcaraz a hacie 4-0.

“Djis asombroso e sosten cu bo a duna mi awe,” Alcaraz a bisa. “Durante henter e torneo.”

Pesadilla di nuebe

Sinner por tin pesadilla tocante e di nuebe wega di e di cuater set. Sirbiendo pa keda den e partido na 5-3 abou, Alcaraz a keda atras 0-40 pa duna Sinner tres punto di partido.

Riba e di dos punto di partido, y cu Alcaraz riba di dos servicio, el a dal un backhand liher cu a cay net afor. Despues el a dal un forehand den e net pa un otro eror no forsa, haciendo esaki ‘deuce’.

E multitud a grita “Carlos, Carlos,” y a grita ora Alcaraz a dal un ace, despues a dun’e un ovacion para ora su forehand den a cay aden — pa gana e wega — y atrobe ora el a kibra e servicio di Sinner pa nivela na 5-5.

Deportivismo di Sinner

A pesar di a caba di perde un chens di gana un otro mayor, Sinner a muestra gran deportividad pa duna Alcaraz e punto pa un bentaha di 30-0 den e di 11 wega.

E forehand di Alcaraz a baha na e parti patras di e cancha y, mientras e umpire di stoel tabata prepara pa baha y inspecta e marca, Sinner a bis’e pa bay back pasobra el a mira cu e bala tabata aden.

E publico a aplaudi e cortesia, pero e nivel di zonido a bira duro ora Alcaraz a gana e di cuater set pa empatar e partido. Pa Sinner, e por ta un sentido di deja vu.

Alcaraz a gana Sinner den e semifinal di French Open aña pasa, biniendo back for di 2-1 abou den set. El a gana Sinner luna pasa den e final di Italian Open — e torneo caminda Sinner a regresa di su suspension a causa di doping.

Alcaraz awor ta doño di un record di 22-1 e aña aki.



Princess Group of Companies-Sint Maarten WE ARE HIRING!

Hotel Manager

Port de Plaisance Resort, Trademark Collection by Wyndham® is a premier hotel located in the heart of Cole Bay. We are seeking a highly motivated, dynamic, and experienced Hotel Manager to lead our team to new heights in providing exceptional service and creating unforgettable experiences for our guests. The ideal candidate will oversee all aspects of our hotel operations and possess a strong background in hospitality management, exceptional leadership skills, and a passion for delivering outstanding guest experiences.

Key Responsibilities:

- Oversee daily operations of the hotel, including front desk, housekeeping, maintenance, and food and beverage departments.
- Ensure exceptional guest service and satisfaction, addressing any issues or concerns promptly and professionally.
- Manage staff recruitment, training, and development to ensure a high-performing and motivated team.
- Monitor and control budgets, expenses, and inventory to achieve financial targets.
- Implement and maintain hotel policies, procedures, and standards.
- Develop and execute strategies to enhance guest satisfaction and increase revenue.
- Conduct regular inspections of the property to ensure high standards of cleanliness and maintenance.
- Handle guest complaints and resolve issues in a timely and effective manner.
- Collaborate with marketing and sales teams to promote the hotel and attract new business.
- Stay updated with industry trends and best practices to continually improve hotel operations.

Qualifications:

- Bachelor's degree in Hospitality Management, Business Administration, or related field.
- Minimum of 5 years of experience in hotel management.
- Multilingual skills are preferred (Dutch, English and French)
- Strong leadership and interpersonal skills.
- Excellent problem-solving and decision-making abilities.
- Exceptional customer service skills and a passion for hospitality.
- Proficient in hotel management software and MS Office.
- Ability to work flexible hours, including nights, weekends, and holidays.

If you are interested in this position, please email your resume with a cover letter to hr.princess.sxm@gmail.com and apply.nesc@sintmaartengov.org

Fanaticonan rond di mundo ta para den fila largo pa e lansamento sumamente anticipa di Switch 2

(AP) - Cantidad grandi di gamer a para den filanan largo pafo di tiendanan pa oranan prome cu nan a habri diahuebs for di Tokyo te New York City cu speransa di por adkiri e hopi spera Nintendo Switch 2.

E fanaticonan tin tempo ta pidi Nintendo un actualisacion na su consola di 8 aña bieu caba.

Nintendo, cual ta contando riba e Switch 2 pa aumenta e bentanan cu ta kedando atras, a agrega funcionnan social nobo pa atrae usuarionan na gaming online.

Na Merca, un proceso di pre-venta caotico den april a laga algun fanatico cu frustracion despues cu e consola a rapidamente tabata sold out. Personanan mester a para den rij for di diahuebs trempa cu speransa di por cumpra un.

Edgar Huo, ta un di 25 persona para den rij pafo di Target na Manhattan, New York. Hopi di nan wardando pa e tienda habri a haci nan pedido online, pero algun manera Huo tabatin speransa di por cumpra cualkier extra cu e tienda tabatin.

Na Hapon, consolanan nobo a ser cumpra via un sistema di loteria competitivo cu Nintendo a bisa a ricibi mas di 2.2 miyon aplicacion. Fuera di e loteria oficial aki, algun bendedor a ofrece nan propio loteria pa por adkiri dispositivonan den pre-venta.

Koji Takahashi ta entre esnan cu no por a participa den e loteria oficial pero si por a participa den e segundo ronda di loteria organisa pa un bendedor di electronico grandi na Hapon.

E tabata e prome para den rij wardando pafo di e tienda, yegando algun ora prome cu su apertura. E tabatin speransa di garantisar un suministro limita di accesorionan pa cumpra hunto cu e Switch 2. "Mi ta sinti hopi sorry pa esnan cu no tabatin exito den e loteria. Pero tambe mi a pasa dificultad pa yega asina ley, mi ta spera nan pordona'mi!" Takahashi a bisa.

Presidente Nintendo of America President Doug Bowser a conta CBS Morning Plus cu e compania ta consciente di e demanda pa su sistema mas nobo y ta trahando pa unidatnan cay den man di e clientenan. "Nos

tin un suministro di fabrica cu lo keda drenta, y nos ta kere cu nos lo por cumpli cu e demanda durante zomer y despues pa Dia di Tata y despues e periodo di dianan festivo," Bowser a bisa.

E consola nobo aki tin un pantaya di resolucion mas halto cu esun anterior, cu poder pa procesa hopi mas halto, ofreciendo graficonan hopi mas avansa. Central na su sistema actualisa ta un boton nobo, "C", riba us controler, cual lo lansa un funcion di "GameChat" cu ta rekeri un subscripcion na Nintendo Switch su servicio

online.

E ta permiti e hungadonan "comunica cu amistadnan y familiarnan ora di hunga un wega," y ta laga nan comparti nan wega cu otronan. Un microfon tambe lo facilita combersacion cu e otro hungadonan.

Nintendo a bisa cu e ta anticipa cu lo bende 15 miyon consola di Switch 2 pa e aña fiscal te maart 2026.

E compania tambe a lansa edicionnan nobo pa Switch 2 di su weganan popular "Legend of Zelda." Un titulo di

Pomeon y Kirby tambe ta na caminda, ademas di weganan feura di publicistanan di video games.

E lansamento di Switch 2 ta yega durante tempo di incertidumbre pa un gran parti di e industria di gaming a causa di tarifanan nobo cu presidente di Merca Donald Trump a implementa.

Na Merca, e pre-venta a keda retrasa varios siman pa asina e compania por evalua e posible impacto cu e tarifanan lo por tin.



VACATURE



CEDE ARUBA is in samenwerking met de buurtcentra en buurtorganisaties in Ayo, Brazil, Dakota, Lago Heights, Playa Pabou, Santa Cruz, Savaneta en Tanki Leendert. Momenteel zijn Centro di Bario Playa Pabao and Centro di Bario Santa Cruz op zoek naar kandidaten voor de functie:

Programmaleider Buurtcentrum

Als programmaleider van een buurtcentrum ben je onder leiding van het bestuur verantwoordelijk voor het (mede) ontwikkelen, uitvoeren en monitoren en evalueren van het jaarprogramma's, het ondersteunen, faciliteren, werven en motiveren van vrijwilligers, het ondersteunen van buurtinitiatieven en sociale groepen, het vertegenwoordigen van het buurtcentrum bij samenwerkingspartners en buurtorganisaties en het ondersteunen van het bestuur.

Relevante taken binnen de functie programmaleider zijn:

- Levert een bijdrage aan het uitvoeren en analyseren van buurtonderzoek en behoeftepeilingen
- Levert een bijdrage aan het ontwikkelen van jaarprogramma's en projectdossiers
- Organiseert eigen activiteiten van het buurtcentrum en activeert en faciliteert derden
- Draagt zorg voor de evaluatie van activiteiten door deelnemers
- Stelt eenvoudige tussenrapportages op ten behoeve van het bestuur
- Bewaakt dat er altijd sprake is van een veilig en sociaal klimaat
- Levert een bijdrage aan de ontwikkeling van een vrijwilligersbeleid
- Werkt actief aan het werven, begeleiden en motiveren van vrijwilligers
- Biedt praktische ondersteuning aan wijkinitiatieven en sociale groepen
- Organiseert, samen met vrijwilligers initiatieven en acties gericht op fondsenwerving
- In overleg met bestuur, fungeert programmaleider als aanspreekpunt voor NGO's, maatschappelijke initiatieven en sociale groepen
- Verricht eenvoudige promotie- en marketingactiviteiten via diverse mediakanalen
- Ondersteunt bestuur met het uitvoeren van diverse werkzaamheden.

Functie-eisen

- Minimaal een MBO Niveau 4 opleiding op het gebied van welzijn of vergelijkbare opleiding die relevant is voor de taken van de programmaleider
- Minimaal 3 jaar werkervaring in het organiseren van projecten
- Affiniteit met het sociale veld en kennis van de sociale kaart is een pré
- Beheerst meerdere talen (Papiamentu, Spaans en Engels, Nederlands is wenselijk)
- Beschikbaar ook gedurende middag en avonden (flexibiliteit)
- Heeft een geldige Rijbewijs B en beschikt over een vervoer
- Een recente verklaring van goed gedrag (niet ouder dan 3 maanden)
- Met voorkeur een persoon uit de omgeving van het buurtcentrum

Gelieve uw motivatiebrief en curriculum vitae uiterlijk op 20 juni 2025 te richten aan de Programma Coordinator BARIo UNICO, Gianni Bermudez, Beatrixstraat 8, Oranjestad. De documenten dienen uitsluitend digitaal via mail gestuurd te worden aan: barionanunico@cedearuba.org

Centro pa Desaroyo di Aruba

Beatrixstraat 8, Oranjestad, Aruba
Phone: +297-582-7666 - Email: info@cedearuba.org
Website: cedearuba.org

Accidente cu hende herida ora auto maneha pa turista a dal un “U turn” dilanti ex-Bushiri Hotel

Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti ex-Bushiri hotel, mesora a dirigi tanto polis y ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a bay tuma un “U-turn” sin a duna preferencia na un brommer cu tabata bini su tras y esaki a bin dal riba dje. Debi na e impacto e motoci-



clista a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende na e sitio mes



Accidente semifrontal cu 3 auto involvi banda di Mundo Nobo na Santa Cruz

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Mundo Nobo na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi frontal entre un BYD F0 y un Mitsubishi Outlander unda un di tercer auto un Chevrolet S10 pick-up tambe a bin dal den nan. Debi na e impacto 2 persona a resulta herida cu dolor na pecho y barica.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transport nan pa hospital.



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di auto na Paradera



Diasabra merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di e rotonde Paradera, mesora a dirigi tanto polis

como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e



chauffeur di un van Nissan no a regula su velocidad ni a mantene distancia y pa un descuido a bay dal tras di un Hyundai Creta.

Debi na e impacto e dama chauffeur a haya un “whiplash”.

Na yegada di e ambulans nan

a atende e dama y a transporte pa hospital.

Turista di 28 aña a haya complicacion despues di operacion na Colombia y a bin hay’e merdia sin bida

Diasabra merdia a drenta informe di cu na Panamastraat a bin haya un dama turista sin bida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama recien lo a yega Aruba for di Co-

lombia despues di a haya un complicacion y a bin fayece akinan. Na yegada di e ambulance nan a constata cu e dama ta sin bida y a pidi presencia di e dokter pa constata morto y pa mira cu no tini ningun indicacion di algo otro cu lo por a pas’e.



Bringamento na Dreamhouse a laga un hende herida

Diasabra madruga a drenta informe di un pelea cu hende herida na Dreamhouse na Brazil, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un persona a ser agredi cu un obheto na su cabes y a kap esaki. Na yegada di e ambulance nan a topa e persona y a transport'e pa Imsan na San Nicolas.



Pelea di pareha den madrugada a caba na muhe hinca y homber deteni



Diasabra madruga a drenta informe di un pelea di pareha cu hende herida na Calabas, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea di pareha unda cu durante e pelea un homber a hinca su mesun casa na su pecho banda robes. Polis a

detene e homber mesora. Na yegada di e ambulance nan a atende e muhe y a bay cune pa hospital.

Persona a dal abao despues cu su pianan a nenga y no por a para mas



Diasabra mainta a drenta informe di cu un persona canando na Pitastraat su pia a nenga y a dal abao na Pitastraat.

Mesora a dirigi un fast responder na e sitio kende a pidi presencia di un ambulance na e sitio ya cu e pianan di un ciudadano a

nenga y no por a sigui cana. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Mata grandi a cay riba 2 auto staciona den cura di Universidad di Aruba



Diasabra mainta a drenta informe di cu mata a cay riba 2 auto staciona den cura di Universidad di Aruba, mesora a dirigi autoridad na e sitio.

cu Universidad mes ta absorbe e gastonan aki y afortunadamente ningun hende a resulta herida. Universidad mes a busca un compania pa ruim op e situacion.

Na yegada a bin compronde

Persona seriamente herida na Alablancastraat: Polis no por a saca afo kico a pas'e



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Alablancastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

banda di caminda. Polis a purba haya informacion di e victima pero esaki no tabata posibel debi na cu e victima tabata medio na tino. Na yegada di ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.

Na yegada di e patruya a bin haya un persona mal herida

Accidente cu hende herida na crusada Caya Juancho Kock cu Caya Papa Juan Pablo II

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada Caya Juancho Kock cu Caya Papa Juan Pablo II, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan na e sitio mes y un a nenga di bay cu ambulance. Na yegada di polis a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia.



Chauffeur a dal tras di auto riba rotonde paperclip

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde paperclip na Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Accent no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un s.u.v. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Residentenan a pega un freezer bieu na candela den Tanki Leendert



Diabierna atardi laat a drenta informe di un candela na Tanki Leendert, mesora a dirigi un unidad na e sitio.

Na nan yegada a bin compronde cu bisiñanan a pega un freezer bieu na candela y a keda vigil'e pa e candela no expande. Pero nan no a tene cuenta cu e ta un molester y daño na nos medio ambiente.



Cushina a pega candela na un cas na Piedra Plat



Diabierna mainta a drenta informe di un candela na un cas na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya ya e habitantenan mes a paga e candela caba, pero e cas a keda yen di huma. Na yegada di e bomberonan a habri e cas pa asina e biento saca tur e huma acumula.

Polis a detene hobennan pa huma vape den bañonan di scol



Diabierna mainta dirigencia di un school a gara muchanan usando vape den bañonan di e school y a yama polis pa nan.

Na yegada di polis a detene e muchanan aki cu na luga

di bay school pa siña ta scoge pa usa vape den bañonan di school. Na yegada di polis a detene e muchanan aki y a bay warda di polis cu nan pa asina yama nan mayornan y atende cu nan pa cu nan comportamiento na e school.

Departamento di Trabao Social y Desaroyo
Combersacion Publico: Solucionnan Innovativo
pa Pobresa na Aruba, Latino America y Caribe

E Departamento di Trabao Social y Desaroyo den Facultad di Arte y Ciencia di Universidad di Aruba tin e placer pa invita pueblo na un combersacion riba e tema: "Solucionnan Innovativo pa Pobresa na Aruba, Latino America y Caribe." E evento aki lo tuma luga diahuebs 12 di juni 2025, di 7:00 anochi te 9:00 anochi na Biblioteca Nacional Aruba.

E evento aki ta parti di e exposicion di potret "Framing Social Problems and Solutions", un iniciativa dirigi pa studiantenan den e curso di Asuntanan Social di Latino America y Caribe den e programa di bachelor pa Trabao Social y Desaroyo. Como parti di nan estudio, studiantenan ta explora asuntanan social na Aruba y den region, aplicando teoria sociologico pa comprende e causanan principal y propone solucionnan sostenibel. Potretnan selecciona cu ta representa pobresa lo ser exponi durante



e combersacion publico.

Obhetivonan di e Combersacion Publico:

- Explora e causanan principal di pobresa
- Discuti enfoke innovativo pa reduccion di pobresa
- Resalta e rol di gobierno, CEDE Aruba, organisacionnan comunitario, iniciativa di hubentud y participacion civico
- Inspira studiantenan di Trabao Social pa tuma un rol activo den combati pobresa

Conferencistanan Presenta:

- Daniel Tecklenborg, Director, CEDE Aruba
- Louisette Christiaans-Yarzagaray, Consehero

di Politica, Planificacion pa Desaroyo Sostenibel (SDP)

- Gayle Arendsz, Consehero di Politica, Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI)
- Studiantenan di Trabao Social, Universidad di Aruba

Moderador:

Ghislaine Nicolaas, Docente Part-Time, Departamento di Trabao Social y Desaroyo
E evento aki ta gratis y habri pa henter publico. Nos ta invita tur miembro di comunidad, profesionalnan y studiantenan pa participa den e dialogo importante aki pa forma un futuro equitativo door di innovacion y colaboracion.

Gran concierto di Fin di
Aña: 560 mucha tocando cu
Leerorkest Aruba

Diamars 10 di juni, mas cu 560 estudiante di cuatro scol primario na Aruba lo reuni pa e concierto anual di fin di aña di Leerorkest Aruba. E evento lo tuma luga di 8:30 di mainta te 11:30 di mainta den Renaissance Convention Center na Oranjestad. E mainta lo ta un celebracion unico di musica, talento y comunidad.

Leerorkest Aruba, funda na 2019, ta un programa musical educativo y social inspira door di e iniciativa Hulandes Leerorkest. E proyecto ta duna muchanan e oportunidad pa siña un instrumento musical durante oranan di scol, y su enfoque ta riba desaroyo di disciplina, trabao den grupo y creatividad. Actualmente, e programa ta activo den e siguiente scolnan: Prinses Amalia School, Colegio Laura Wernet Paskel, St. Paulus School, y Graf von Zinzendorf School.

Durante tur e aña escolar, e estudiante a traha duro bou guia di un grupo di maestro musical cu pasion y profesionalismo. E concierto cu ta bin lo ta e resultado di lunas di training, dedicacion y alegria – pa hopi di e muchanan, lo ta nan prome biaha cu nan ta subi riba escenario pa toca dilanti di un publico.


















































































Ademas, 60 estudiante di e After School Orkest di Leerorkest Aruba lo tuma parti tambe, e grupo aki ta train tur siman na diferente lugarnan manera San Nicolas, Santa Cruz y recientemente tambe na Dakota.

E programa musical ta inclui piesanan popular manera Appel Cora, Dance Monkey, Three Little Birds, Believer, Seven Nation Army y We Will Rock You, cu un presentacion special di Suave cu un aparicion sorpresa di un invitado.

E concierto lo ser dirigi pa Wouter Hakhoff, un director cu hopi aña di experiencia den Leerorkest Nederland, cu a bini di Hulanda pa lidera e evento.

Leerorkest Aruba ta produci tambe lesnan musical online gratis pa tur nivel di scol primario (di Kleuterschool te 6e klas), cu ta ser transmiti riba TeleAruba durante oranan di scol y tambe disponible via www.leerorkestaruba.org. E lesnan aki ta inclui educacion musical general, manera ritmo, lesamento di notanan musical, elemento cultural Arubano y actividadnan di canta hunto.



Resultado Sorteo 7 y 8 Juni r 2025																																																																																																																																													
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte																																																																																																																																													
<table><tr><th colspan="4">DIADOMINGO</th></tr><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>0130</td><td>5012</td><td>6631</td><td>9846</td></tr><tr><td>9248</td><td>1544</td><td>SUPER5</td><td>2639</td></tr><tr><td>4366</td><td>1871</td><td></td><td>6022</td></tr></table>				DIADOMINGO				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	0130	5012	6631	9846	9248	1544	SUPER5	2639	4366	1871		6022																																																																																																																						
DIADOMINGO																																																																																																																																													
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																										
0130	5012	6631	9846																																																																																																																																										
9248	1544	SUPER5	2639																																																																																																																																										
4366	1871		6022																																																																																																																																										
<table><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>7844</td><td>5864</td><td>7334</td><td>6360</td></tr><tr><td>0317</td><td>3356</td><td>SUPER5</td><td>4299</td></tr><tr><td>0081</td><td>7856</td><td>-</td><td>1109</td></tr></table>				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	7844	5864	7334	6360	0317	3356	SUPER5	4299	0081	7856	-	1109																																																																																																																										
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																										
7844	5864	7334	6360																																																																																																																																										
0317	3356	SUPER5	4299																																																																																																																																										
0081	7856	-	1109																																																																																																																																										
MERCIA		ANOCHI																																																																																																																																											
<table><tr><td></td><td>Sorteo # 4643</td></tr><tr><td>4707</td><td>9413</td></tr><tr><td>9002</td><td>0084</td></tr><tr><td>9949</td><td>2537</td></tr><tr><td></td><td>X3</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 4643</td><td>Sorteo # 7608</td></tr><tr><td>7263</td><td>0464</td></tr><tr><td></td><td>X2</td></tr><tr><td>X2</td><td>FP</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 2699</td><td>Sorteo # 2313</td></tr><tr><td>3404</td><td>4689</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 4643</td><td>Sorteo # 6367</td></tr><tr><td>5583</td><td>6707</td></tr><tr><td>Aries</td><td>Tauro</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 1517</td><td>Sorteo # 1297</td></tr><tr><td>783</td><td>212</td></tr><tr><td></td><td>X3</td></tr><tr><td>X2</td><td></td></tr></table>			Sorteo # 4643	4707	9413	9002	0084	9949	2537		X3			Sorteo # 4643	Sorteo # 7608	7263	0464		X2	X2	FP			Sorteo # 2699	Sorteo # 2313	3404	4689			Sorteo # 4643	Sorteo # 6367	5583	6707	Aries	Tauro			Sorteo # 1517	Sorteo # 1297	783	212		X3	X2		<table><tr><td></td><td>Sorteo # 2599</td><td>Joker 26 Letter I</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td></td><td></td></tr><tr><td>6 x Match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>195 x Afl. 12,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>Sorteo # 6849</td><td>07-15-19-21-27</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>9 x Match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>197 x Afl. 8,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>Sorteo #</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 50,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 15,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td colspan="2">Afl. 600.000,-</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> 			Sorteo # 2599	Joker 26 Letter I	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	0 x Match 4+			6 x Match 4			195 x Afl. 12,00				Sorteo # 6849	07-15-19-21-27	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	9 x Match 4			197 x Afl. 8,00				Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	0 x match 4			0 x Afl. 500,00			0 x Afl. 50,00			0 x Afl. 15,00				Afl. 600.000,-			Sorteo #											<table><tr><td></td><td>Sorteo # 4644</td></tr><tr><td>9995</td><td>2451</td></tr><tr><td>7900</td><td>X2</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 4644</td></tr><tr><td>9220</td><td>X2</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>X2</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 2700</td></tr><tr><td>7152</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 4644</td></tr><tr><td>0498</td><td>Geminis</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 1518</td></tr><tr><td>894</td><td></td></tr><tr><td></td><td>FP</td></tr><tr><td>FP</td><td></td></tr></table>			Sorteo # 4644	9995	2451	7900	X2				Sorteo # 4644	9220	X2			X2			Sorteo # 2700	7152			Sorteo # 4644	0498	Geminis		Sorteo # 1518	894			FP	FP	
	Sorteo # 4643																																																																																																																																												
4707	9413																																																																																																																																												
9002	0084																																																																																																																																												
9949	2537																																																																																																																																												
	X3																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
Sorteo # 4643	Sorteo # 7608																																																																																																																																												
7263	0464																																																																																																																																												
	X2																																																																																																																																												
X2	FP																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
Sorteo # 2699	Sorteo # 2313																																																																																																																																												
3404	4689																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
Sorteo # 4643	Sorteo # 6367																																																																																																																																												
5583	6707																																																																																																																																												
Aries	Tauro																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
Sorteo # 1517	Sorteo # 1297																																																																																																																																												
783	212																																																																																																																																												
	X3																																																																																																																																												
X2																																																																																																																																													
	Sorteo # 2599	Joker 26 Letter I																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
0 x Match 4+																																																																																																																																													
6 x Match 4																																																																																																																																													
195 x Afl. 12,00																																																																																																																																													
	Sorteo # 6849	07-15-19-21-27																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
9 x Match 4																																																																																																																																													
197 x Afl. 8,00																																																																																																																																													
	Sorteo #	Mega Ball																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
0 x match 4																																																																																																																																													
0 x Afl. 500,00																																																																																																																																													
0 x Afl. 50,00																																																																																																																																													
0 x Afl. 15,00																																																																																																																																													
	Afl. 600.000,-																																																																																																																																												
	Sorteo #																																																																																																																																												
	Sorteo # 4644																																																																																																																																												
9995	2451																																																																																																																																												
7900	X2																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
	Sorteo # 4644																																																																																																																																												
9220	X2																																																																																																																																												
																																																																																																																																													
X2																																																																																																																																													
	Sorteo # 2700																																																																																																																																												
7152																																																																																																																																													
	Sorteo # 4644																																																																																																																																												
0498	Geminis																																																																																																																																												
	Sorteo # 1518																																																																																																																																												
894																																																																																																																																													
	FP																																																																																																																																												
FP																																																																																																																																													
DIADOMINGO MERCIA		<table><tr><td></td><td>Sorteo #</td><td>Joker Letter</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 12,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>Sorteo # 6850</td><td>11-12-16-19-25</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>4 x Match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>153 x Afl. 8,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>Sorteo #</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 50,00</td><td></td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 15,00</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td colspan="2">Afl. 600.000,-</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> 			Sorteo #	Joker Letter	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	0 x Match 4+			0 x Match 4			0 x Afl. 12,00				Sorteo # 6850	11-12-16-19-25	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	4 x Match 4			153 x Afl. 8,00				Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot		Proximo Jackpot	0 x match 4			0 x Afl. 500,00			0 x Afl. 50,00			0 x Afl. 15,00				Afl. 600.000,-			Sorteo #																																																																																								
	Sorteo #	Joker Letter																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
0 x Match 4+																																																																																																																																													
0 x Match 4																																																																																																																																													
0 x Afl. 12,00																																																																																																																																													
	Sorteo # 6850	11-12-16-19-25																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
4 x Match 4																																																																																																																																													
153 x Afl. 8,00																																																																																																																																													
	Sorteo #	Mega Ball																																																																																																																																											
0 x Jackpot		Proximo Jackpot																																																																																																																																											
0 x match 4																																																																																																																																													
0 x Afl. 500,00																																																																																																																																													
0 x Afl. 50,00																																																																																																																																													
0 x Afl. 15,00																																																																																																																																													
	Afl. 600.000,-																																																																																																																																												
	Sorteo #																																																																																																																																												



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Kibrahacha Centro Medico:
Tel. 583 4908 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

A captura zebra mascota na Tennessee despues cu el a huy



(AP)—Un zebra mascota cu a huy for di su cas pa mas cu un siman na Tennessee y a bira un sensacion riba internet a ser captura diadomingo, autoridadnan a bisa.

Ed e Zebra a ser captura siguramente despues di a localis'e den un tereno di yerba cerca di un subdivision den e comunidad Christiana den centro Tennessee, segun e Rutherford County Sheriff's Office a confirma. E oficina a bisa cu tripulacionnan di avion a captura e zebra.

"A carga Ed via net y un he-

licopter a hib'e back na un trailer di animal," e oficina a bisa den un declaracion.

Video publica pa e oficina a muestra Ed mara den un net cu su cabes afo mientras un helicopter a hib'e na e trailer. Ed a yega na Christiana dia 30 di mei, e oficina di e sheriff a bisa. Su doño a reporta cu el a disparce e dia siguiente.

A mira e zebra y a film'e ta core banda di e highway Interstate 24, forsando agentenan policial pa cerca e carretera. Pero Ed a scapa bay den un area forestal. Tabatin varios publicacion riba red

social di hende cu a mir'e. Algun hende a filma Ed ta canando den bario.

E zebra a bira un suheto di memes online. Un publicacion falso a muestra Ed ta comiendo cena na un Waffle House, cual ta un restaurant famoso den e parti sur di Merca. Otronan a must'r'e ta bishita otro ciudadnan den Tennessee of buscando lift banda di caminda.

E persecucion di Ed a bin un luna despues cu mester a cera un seccion di e Alabama interstate despues cu un kangaroo a scapa.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y Maya: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:04 pm
Subida di solo : 6:14 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den di dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo

pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo domina weer den region. Esaki lo sostene un biento basta fuerte te fuerte y duro den rafaga. Condicionnan levemente instabil den partinan mas abou di atmosfera, lo trece de bes en cuando areanan di nubla den region. Esakinan por produci algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Di otro un banda por bisa cu e concentracion di stof di Sahara ta aumentando atrobe. Esaki lo stroba visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil te



modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 6, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost, noord te noordwest di e area di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza”.*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:



Sra. Imelda Lucrecia Dijkhoff
Mihor conoci como “Mamai of Maela”
*22-11-1934 - †05-06-2025

Na nomber di su:

Yiunan:

Marjan Muñoz-Giel y Luis Afredo
Tecla Brete y famia
†Thomas y Selma Brete-Vrolijk y famia
Dalila Meijer-Brete y Gerard y famia
Marieta Brete y Buchito Helder y famia
Haime Brete y Swinda Kelly-Brete y famia
Jeanine van den Bosch y Ruud y famia
Sherwin de Cuba y Marion Merkus y famia

Nieto- y nietanan:

Patrick, Ludwiska, Eugene, Lugena, Richinel,
Darryl, Joniel, Michell, Rachelle, Jeffrey, Davey, Ian,
Zoë

Rumannan:

†Ricardo Dijkhoff y famia
†Sisilia Geerman y famia
†Agnes Bremer y famia
†Andres Dijkhoff y famia
†Sebastiano Dijkhoff y famia
Julieta Maduro-Dijkhoff y famia
†Nicolaas Dijkhoff
†Lucia Geerman y famia
†Josefa Dijkhoff
Maikel Dijkhoff y famia

Bisanieto y bisanietonan, primo y primanan, tanta y
omonan, sua y cuñanan, ihanan, bisñanan, amigo- y
amiganan, conocirnan, amigo- y amiganan di Club
Kibrahacha.

Ayudante: Rudy Tromp

Demas famia: Dijkhoff, Brete, de Cuba, Petrochi,
Geerman, Vrolijk, Wolff, Kelly, Drieman, Merkus,
Peasch, Farro, Richards, Boekhoudt, Martijn,
Maduro, Bremer, van der Linde, van den Bosch,
Meijer, Loefstok, Giel, Solognier, Helder, Heide,
Tromp, Dirks

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diamars **10 di juni 2025 di 7or pa 9or di
anochi**

Ta invita pa **acto di entierro** cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home **dianan 11 di juni 2025
di 2or pa 4or di atardi**. Despues lo sali pa Santana
Catolico na Paradera.

Si nos por a lubida un famia of conocir nos ta pidi
nos mas sincero disculpa.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.*
Salmo: 23

Siempre seras mi Chechei vuela alto mi Rey

Nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Manuel Ochoa Gutierrez
Cariñosamente conoci como: “Pedrito”
*29-05-2001 †04-06-2025

Na nomber di su:

Tata: Cesar Ochoa

Mama: †Karen Gutierrez
EriKa
Linda

Rumannan: Emiliano Ochoa
Reynaldo Olmos

Welonan: †Pedro Ochoa
Pedro Gutierrez

Welanan: Saide Issa
Rosa Polo
Maria Tereza Salas

Omo y tantanan: Eduardo Marin
Hector Marin
Nazareth Marin
Emelda Marin
Piter Ochoa
Luisinio Ochoa
Oscar Ochoa
Cristian Gutierrez
Pedro Anchila
Pedro Gutierrez
Ana Maria Gutierrez
Ariagdna
Magda Corvacho
Yazmin Mata

Primo y primanan: Hector

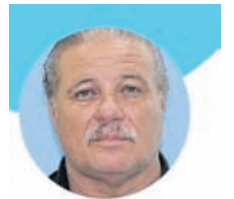
Cristian
Stephanie
Sharon
Alvaro
Daniela
Sayde
Eduardo
Elianis
Laura
Oscarito
Lorena
Manuela
Gabriela
Juan Felipe
Pedro Jose
Desiree
Luisa
Maria Fernada Castro
Claudia Andrea Gei

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro persona

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar
Diamars 10 di juni 2025 di 2 pm pa 4 pm na
Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa
Santana Central na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Mi no a muri. Ta pesey mi no ta
bisa ayo,
Mi a djeis habri mi halanan.
Y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga Tristesdomina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu amor.*



Cu imenso dolor na nos curason y conforme cu
boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica
pa nos, Nos ta anuncia of participa cu inesperadamente
e transformacion di morto pa bida eterno di nos casa,
tata, welo, ruman, omo primo, suegro, amigo stima.

Rudolf Alexander Dirksz
Mihor conosi como Dolf of Rudy,
*26-01-1960 †05-06-2025

Anuncio ta wordu anucia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.*
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento
di:

Eric Augustin Allee
*03-08-1948 - †02-06-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y
amor ta Dios,
maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33*



Cu dolor na nos
curason, nos ta
participa fayecimento
di nos ser stima:

Miluska Marilu Hoek
*19-02-1972 - †05-06-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Trump ta manda trupanen di Guardia Nacional pa protestanan na Los Angeles

(AP)—Rond di 300 trupa di e Guardia Nacional Mericano a yega Los Angeles diadomingo riba orden for di presidente Donald Trump. Nan a keda para pafu di un edificio federal cu a keda mayormente keto y sin protestanan grandi despues di dos dia di conflicto cu autoridadnan di inmigracion.

E despliegue ta marca e prome biaha den seis decada cu a activa e Guardia Nacional di un estado sin peticion for di su gobernador, segun e Brennan Center for Justice.

Diadomingo mainta, algun di e trupanen a ser staciona pafu di e Centro di Detencion Metropolitano na Los Angeles, bisti den equipaje tactico



y teniendo pistolnan grandi dilanti vehiculonan arma.

Un cantidad chikito di manifestador a reuni na e sitio, hunto cu representante Maxine Waters, un Democrata, cu a exige entrada na e facilidad.

E yegada di e Guardia Nacional ta bin despues di dos dia di manifestacionnan cu a cuminsa diabierna den downtown Los Angeles y cu a plama di asabra pa Paramount, un ciudad cu mayoria Latino den e

ciudad, y Compton.

Mientras varios agente a organisa un area di monitor cerca di un Home Depot na Paramount, manifestantenan a busca pa blokea vehiculonan di Border Patrol, cu algun hende tirando piedra of pida di cement. Como respuesta, agentenan den equipaje di riot a lansa gasnan lagrimogeno, explosivonan di luz y balanan di pepper.

Tensionnan tabata halto despues di un serie di detencionnan pa autoridadnan di inmigracion un dia prome, como cu e conteo di detencion di inmigrante den e ciudad a subi pa 100. Un lider di sindicato prominente a ser deteni mientras e tabata manifesta y a ser acusa di stroba

cu trabao di agencianan di ley.

E despliegue di e Guardia Nacional a bin hasta cu un obheccion di gobernador Gavin Newsom, ken a acusa Trump di un “exageracion completo” diseña pa crea un espectáculo di forsa.

Den un mandato diadomingo, Trump a invoca un provision legal permitiendole pa desplega servicio federal ora tin un “rebelion of peligro di un rebelion contra autoridad di e gobierno di Merca.”

Den un señal di e acercamento di e administracion, secretario di defensa Pete Hegseth tambe a menasa pa desplega forsanan militar “si violencia continua” den e region.

Activista politico Maliense a ser libera despues di 1 luna deteni



(AP)—Un activista politico prominente di ken su famia a ser secuestra pa autoridadnan militar di Mali a ser libera despues di un luna den detencion, su famia a bisa diadomingo.

Alassane Abba, un di e lidernan di e ex-partido politico Codem, a ser laga banda di caminda den e capital di Mali, Bamako, diahuebs siman pasa, segun Alhousseini Jannatta Alassane, su yiu homber, a conta AP. “Ningun autoridad a confirma nan envolvimiento, pero nos ta kere cu servicionan di inteligencia tabata responsable pa su secuestro,” el a bisa.

Servicionan di inteligencia na Malo no ta papia cu media tocante caso-

nan asina, y otro autoridad gubernamental no tabata inmediatamente disponible pa comentario.

Abba, ken tabata e secretario-general di e partido Codem, a ser deteni y hiba dia 9 di mei net despues cu el a critica e abordamento riba derechonan civico den e pais y e fracaso di e junta gobernante pa tene un eleccion desde un rebelion na 2021.

Su detencion a bin en medio di manifestacionnan pro-democracia na Bamako cu a critica e dictadura creciente bao e junta y a haci yamado pa e regreso na democracia. Varios figura politico ainda ta deteni despues di critica e poder di e gobierno militar.

Mali, un nacion den e region di Sahel, a cay den instabilidad politico y seguridad cu a plaga e region di West y Centro Africa durante e ultimo decada.

E nacion a mira dos rebelion militar desde 2020 mientras un insurgencia pa gruponan jihadista conecta cu al-Qaida y e Estado Islamico a empeora. Detencionnan di activistanan pro-democracia a multiplica como resultado di e manifestacionnan.

Na mei, Gen. Assimi Goita, presidente di e gobierno transicional di e pais, a firma un decreto disolviendo partidonan politico despues di un manifestacion pa varios centenares activista pro-democracia.

Kyrgyzstan ta kita estatua di Lenin for di segundo ciudad

(AP) - Autoridadnan den e di dos ciudad mas grandi na Kyrgyzstan, Osh, a kita un estatua di Vladimir

Lenin, cual tabata considera esun mas halto di e lider revolucionario Sovietico na Asia Central.

E monumento a keda lanta den 1975 ora cu Kyrgyzstan tabata parti di e Union Sovietico. Potretnan a aparece online diasabra unda por a mira e estatua riba vloer. Mientras cu varios pais anteriormente parti di e Union Sovietico a tuma accion pa disminui nan laso na Rusia como parti di esfuerso pa reforma identidat nacional, e monumento a ser kita cu tiki fanfaria y oficialmente na Osh a pinta esaki como plan di e ciudad rutinario.

Den un declaracion, Osh City Hall a yama e decision “practica comun” cu meta di

mehora e aparencia “arkitectural y visual” di e area.

Oficialnan tambe a nota cu e monumentonan di Lenin a keda “desmantela of movi pa otro sitio” den ciudadnan Ruso incluyendo St Petersburg y Belgorod, y a bisa cu e topico “no mester bira algo politico.”

E monumento, nan a bisa, lo keda reemplasa, di mesun manera cu a haci ora a reloca otro estatua di Lenin den e capital, Bishkek.

E decision a bini un siman despues cu Kyrgyzstan su aliado Rusia a revela un monumento pa dictador Sovietico brutal Josef Stalin na un di Moscu su stacionnan mas druk.



Italianonan ta vota riba ciudadania y proteccion di trabao den medio di preocupacionnan pa falta di suficiente conscientisacion

(AP)—Italianonan a cuminsa vota diadomingo y awe riba referendumnan cu lo hacie mas facil pa muchanan naci na Italia cu mayornan stranhero obtene ciudadano, y riba mas proteccion di trabao. Pero ta parce cu insuficiente conscientisacion publica ta pone e votacion den riesgo di ta invalido si no tin suficiente participacion.

Campañantenan pa e cambio den e ley di ciudadano ta bisa cu e lo yuda Italianonan di segundo generacion naci den e pais pa mayornan stranhero integra miho den un cultura cu nan ta mira caba como di nan.

Cantante Italiano Ghali, ken a nace na Milan cu mayornan Tunecina, a urgi hende pa vota den un publicacion online, notando cu e referendum ta den riesgo di fracaso di al menos 50% plus 1 di votadornan eligible no participa.

“Mi a nace aki, mi semper a biba aki, pero te cu 18 aña mi a haya mi ciudadania,” Ghali a bisa, urgiendo un voto di ‘si’ pa reduci e rekisito di residencia di dies pa cinco aña.

E reglanan nobo, si ser aproba, por afecta 3,5 miyon ciudadano stranhero cu ainda ta lucha di ta reconoci como ciudadanonan. E medidanan a ser proponi pa e partidonan izquierdista y di sindicato di oposicion. Prome minister Giorgia Meloni a bisa cu e lo presenta na e stacionnan pero no lo vota—un accion critica pa e banda izquierda como antidemocratico, mirando cu e lo no yuda alcanza e limite necesario pa haci e voto valido.

“Mientras cu algun miembro di su coalicion gobernante a haci un yamado habri pa abstencion, Meloni a opta pa un acercamento pa sutil,” analista Wolfgang Piccoli di e agencia di consulta Teneo a bisa.

Derechonan den riesgo Sostenedornan ta bisa cu e reforma aki lo trece e ley di ciudadania di Italiano den liña cu hopi otro paisnan Europeo, promoviendo mas integracion social pa residentenan di largo plaso. Tambe e lo permiti acceso mas lihe pa derechonan civil y politico, manera e derecho di vota,



eligibilidad pa empleo publico y libertad di movimiento dentro di EU.

“E drama berdadero ta cu ni hende cu lo vota ‘si’ ni hende cu lo vota ‘no’ of cu ta abstene tin un idea di ki tipo di retonan muchanan naci di stranheronan mester enfrenta den e pais aki pa obtene un permiso di residencia,” segun Selam Tesfaye, un activista y campañador cu e grupo di derecho humano “Il Cantiere.”

“stranheronan tambe ta victima di blackmail, como cu nan no por keha contra mal condicionnan laboral, explotacion y discriminacion, debi na e vulnerabilidad di e permiso pa keda,” el a agrega.

Activistanan y partidonan di oposicion tambe a denuncia e falta di debate publico riba e medidanan, acusando e gobierno di purba calma interes den asuntonan sensitivo cu ta directamente afecta inmigrante y trahdornan.

Na mei, e autoridad di comunicacion na Italia, AGCOM, a entrega un keho contra television estatal RAI y otro emisornan pa un falta di cobertura adecua y balansa. “E referendum aki ta realmente tocante dignidad y derecho pa pertenece, cual ta clave pa hopi hende cu a nace aki y ta pasa mayoria di nan



bida adulto contribuyendo na sociedad Italiano. Pa nan, un falta di ciudadano ta manera un muraya invisible,” segun Michelle Ngonmo, entrepreneur cultura y defensor di diversidad den industria di moda, ken a biba pa gran parti di su bida na Italia despues di muda for di Cameron den su infancia.

E cuatro otro referendum ta diseña pa anula reformanan laboral, haciendo e dificil pa despedi di trahadornan y aumenta compensacion pa esnan despedi pa negoshinan mas chikito, anulando un ley anteriormente aproba pa un gobierno centro-izquierdista un decada pasa. Un di e preguntanan den e votacion tambe ta atende e asunto urgente di seguridad na trabao, restaurando responsabilidad conhunto pa ambos contratistanan y subcontratistanan pa heridananan causa na sitio di trabao.

Ta anticipa hopi abstencion di votamento Encuestanan di opinion publica na mei a muestra cu solamente 46% di Italianonan tabata consciente di e asuntonan tras di e referendumnan. Pronosticonan di participacion tabata aun mas abao

pa un votacion planea pa e prome weekend di vakantie escolar na Italia, cu 35% di casi 50 miyon votador eligible, hopi mas abao cu loke ta rekeri.

“Hopi ta kere cu e institucion di referendum mester ser revisa cu bista di e nivelnan halto di abstencion cu a surgi den eleccionnan recien y cu e limite di participacion mester baha,” Lorenzo Pregliasco, analista politico y encuestado na YouTrend a bisa.

Algun analista ta señala sinembargo cu e oposicion di centro-izquierda por reclama un victoria hasta si e referendum fracasa bao di condicion cu participacion a surpasa e 12,3 miyon votador cu a apoya e coalicion centro-derecha ganador den e eleccion general di 2022.

Expression of Interest

Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview
In general terms the project entails the rehabilitation of the Mooring Dolphin at the east side of the Port of Oranjestad, works include:

- The rehabilitation of the underside of the Mooring Dolphin which has undergone years of erosion, where great part of layers of concrete has broken off and exposing the rebars,
- Rehabilitation of the guard rails and the ladder,
- Maintenance of the bollards on top of the Mooring Dolphin,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:
To be considered, contractors must have the following qualifications:

- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.

Submission Requirements:
Interested contractors are requested to submit the following information:

1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:
Final date to submit your expression of interest is **June 13, 2025 before 10:00 a.m.**
All should be directed to: tender@arubaports.com.
Subject/reference of email: Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Next Steps:
Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,



**ARUBA PORTS
AUTHORITY NV**
ORANJESTAD • BARCADERA

Barco Chines ta sink cerca di isla Filipino

(AP)—Un barco Chines a sink durante tempo malo den e awanan tiki hundo cerca di un isla ocupa pa Filipinas den e South China Sea disputa, cual a causa forsanan Filipino pa ta alerta, segun oficialnan militar di Filipinas a bisa diadomingo.

Ora forsanan Filipino a evalua cu e nave di pesca Chines a parce di sink den e parti oriente di Thitu Island diasabra pa via di tempo malo, e ehército Filipino y personal di wardacosta a ser desplega pa provee ayudo pero despues a mira cu e barco a ser extraí, segun vocero di armada regional Ellaine Rose Collado a bisa.

No tabatin ningun otro detaye inmediatamente disponible, incluyendo si tabatin hende herida entre e tripulacion of si e barco a haya daño, Collado a bisa.

Confrontacionnan a aumenta entre wardacosta Chines y Filipinas den e awanan disputa den ultimo añanan. “E



trupanan semper ta alerta,” Col. Xerxes Trinidad di e Forsanan Arma di Filipinas a conta reporteronan. Pero ora nan a mira cu un posible accidente a tuma luga, “nos a purba provee asistencia como profesional” den cual cu ley internacional riba yuda navenan den problema riba lama. “Nos semper ta sigui ley internacional,” Trinidad a bisa.

Pueblanonan Filipino bibando den un pueblo di pesca riba Thitu, cual nan ta yama isla Pagasa, a informa e ehército y wardacosta Filipino inmediatamente despues di

mira e barco Chines ta drif aproximadamente 2.7 kilometer for di nan pueblo, segun parlamentario Albayda, un oficial Filipino local, a conta AP.

“Nan a preocupa pasobra e Chinesnan tabata asina cerca pero pa via di biento y olanan fuerte cu e barco a sink bay abao,” segun Albayda, agregando cu otro barconan Chines a hala e nave leu.

E barco afecta ta parce loke e ehército Filipino a bisa repetidamente tabata barconan di milicia Chines, cual



a sostiene e wardacosta y armada Chines den blokea y acosa wardacosta y ehército Filipino den e awanan disputa, cual ta un ruta importante pa comercio global.

Thuti Island ta cas di un pueblo di pesca y forsanan Filipino, y ta e isla mas grandi di e nueve islanan ocupa pa Filipinas. E ta keda aproximadamente 26 kilometer for di Subi Reef, cual China a transforma den un isla di base hunto cu seis otro rif seco pa reenforza su declaracion pa casi henter e South China Sea.

Vietnam, Malaysia, Brunei y Taiwan tambe ta involvi den e disputa teritorial pa hopi tempo, cual ta un punto di conflicto Asiatico cu por pone China y Merca den un conflicto grandi.

Merca no tin ningun declaracion di e South China Sea pero a adverti repetidamente cu e ta obliga di defende Filipinas, su aliado di tratado, si forsa, barco y aeronavenan Filipino cay victima di un atake arma, incluyendo den e South China Sea.

Chad ta anuncia suspension di visa pa ciudadanonan Mericano den contesta na Trump su prohibicion di biahe

(AP)—Presidente di Chad, Mahamat Idriss Deby, a anuncia cu su pais lo suspende e sumministracion di visa pa ciudadanonan Mericano den contesta pa e decision di e administracion di Trump pa prohibi Chadianonan di bishita Merca.

Diaranson presidente Donald Trump a reinstitui un politica historico di su prome termino ora el a anuncia e prohibicion di visa riba 12 pais incluyendo Chad, acusando nan di tin “insuficiente” screening y evaluacion, y historicamente nengando pa tuma nan ciudadanonan back cu ta pasa nan limite di estadia na Merca.

E prohibicion nobo ta dirigi riba Afganistan, Myanmar, Chad, Republica di Congo, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Haiti, Libia, Somalia, Sudan y Yemen. Tambe lo tin mas restriccion riba bishitantenan for di siete otro pais den e politica nobo di biahamento, cual ta tuma efecto awe.

Den un publicacion riba Facebook, presidente di Chad



a bisa diahuebs cu ta dirigiendo su gobierno pa suspende visa pa ciudadanonan Mericano “den cuadro cu e principianan di reciprocidad.”

“Chad no ta ningun avion pa ofrece, no tin biyones di dolar pa duna pero Chad si tin dignidad y orguyo,” Deby a bisa, referiendo na e avion luhoso di 400 milyon dolar

ofreci na Trump como un regalo di e famia Real di Qatar.

Republica di Congo ta yama e prohibicion un eror E politica nobo di biahamento a causa diferente reaccion for di Africa, di cual paisnan ta conta pa siete di e 12 paisnan afecta pa e prohibicion di visa cu algun exencion.

Den e Republica di Congo, vocero pa gobierno Thierry Mounkalla a bisa cu e ta kere e pais tabata entre esnan afecta pa via di un “mal compromedimento” tocante un atake arma na Merca cu e atacador erroneamente considera como ciudadano di Congo.

“Obviamente, Congo no ta un pais terrorista, no ta cas di

cualequier terrorista, no ta conoci pa tin un vocacion di terrorista. Pues no ta pensa cu esaki ta un mal compromedimento y mi ta kere cu den e proximo oranan, e serviccionan diplomatico di e gobierno lo tuma contacto cu autoridadnan Mericano aki,” el a bisa den e capital di Brazzaville.

Na Sierra Leone, entre paisnan cu mas restriccion di biahe, e minister di Informacion Chernor Bah a bisa cu e pais ta comprometi na atende e preocupacionnan cu a causa e prohibicion. “Nos lo traha cu autoridadnan Mericano pa garantiza progreso,” el a agrega.

